

AUßENBEARBEITUNG
EXTERNAL MACHINING
НАРУЖНОЕ ТОЧЕНИЕ

Außenbearbeitung

- ISO-Bezeichnungssystem
- Übersicht
- Halter und Ersatzteile
- Klemmhalter mit Pratzenklemmung
- Klemmhalter mit Kniehebelklemmung
- Klemmhalter mit Schraubenklemmung
- Set Drehmoment-Schraubendreher
- Übersicht Ersatzteile

External Machining

- ISO-Designation System
- Overview
- Tool holders and Spare Parts
- Top Clamping
- Lever Lock Clamping
- Screw Clamping
- Torque Screwdriver Sets
- Overview Spare Parts

Наружное точение

- Система обозначений ISO
- Обзор
- Державки и комплектующие
- Крепление прижимом
- Крепление рычагом
- Крепление винтом
- Наборы динамометрических отверток
- Обзор комплектующих

30 – 31
32 – 35
36 – 104
36 – 46
47 – 61
62 – 102
103
104



ISO-Bezeichnungssystem für Klemmhalter

ISO-Designation System for Tool holders

Система обозначений ISO державок для наружной обработки

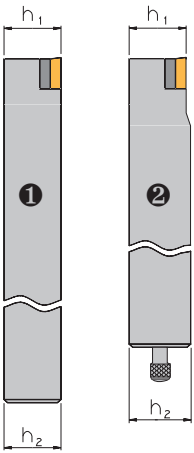
1

Von oben geklemmt Top clamping Прижим сверху Von oben und über Bohrung geklemmt Top and hole clamping Прижим повышенной жёсткости Von oben und über Bohrung geklemmt Top and hole clamping Прижим сверху и поджим за отверстие Über Bohrung geklemmt Lever lock clamping Прижим рычагом за отверстие Durch Bohrung aufgeschraubt Screw clamping Закрепление винтом	80° C 55° D 75° E 86° M 35° V 85° A 82° B 55° K H L O P R S T W	A B C D E F G H J K L M N R S T U V W Y	3° A 5° B 7° C 15° D 20° E 25° F 30° G 0° N 11° P Sonstige * O Others Другие типы	R L N
P	C	L	N	L
Klemmsystem <i>Clamping method</i> Система крепления	Plattenform <i>Insert shape</i> Форма пластины	Halterform <i>Style</i> Тип державки	Freiwinkel <i>Clearance angle</i> Задний угол	Halterausführung <i>Holder execution</i> Исполнение

ISO-Bezeichnungssystem für Klemmhalter

ISO-Designation System for Tool holders

Система обозначений ISO державок для наружной обработки



Höhe der Schneidenecke „h1“ in mm.
Bei Klemmhaltern ❶ ist die Höhe der Schneidenecke „h1“ gleich und bei Kurz-klemmhaltern ❷ in der Regel ungleich der Schaft-höhe „h2“.

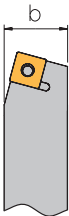
Height of cutting edge “h1” in mm.
For toolholders ❶ the height of the cutting edge “h1” is equal to the height of the shank “h2”.
For toolholders ❷ the height of the cutting edge “h1” is unequal to the height of the shank “h2”.

Высота режущей кромки «h1» в мм.
Для державок высота «h1» равна высоте стержня державки.
Для картриджей высота «h1» не равна высоте стержня державки.

20

Schafthöhe
Shank height

Высота державки



Schaftbreite „b“ in mm.
Bei Kurz-klemmhaltern entfällt die Angabe der Schaftbreite. Sie ist durch die Buchstaben „CA“ ersetzt.

Width “b” in mm.
For cartridges the dimension “b” does not exist.
It is replaced by the letters “CA”.

Ширина державки «b».
Для картриджей ширина не указывается. Она заменена на параметр «CA».

20

Schaftbreite
Shank width

Ширина державки



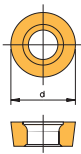
	l ₁ [mm]		l ₁ [mm]
A	32	M	150
B	40	N	160
C	50	P	170
D	60	Q	180
E	70	R	200
F	80	S	250
G	90	T	300
H	100	U	350
J	110	V	400
K	125	W	450
L	140	Y	500

Sonderlänge * X
Special length
Специальная длина

K

Halterlänge
Length

Общая длина державки



d [mm]			
	06		
	08		
	10		
	12		
	16		
	20		
	25		
	32		



d			
[mm]	[inch]	[mm]	[mm]
06	5/32	3,97	03
08	3/16	4,76	04
09	7/32	5,56	05
11	1/4	6,35	06
16	3/8	9,525	09
22	1/2	12,7	12
27	5/8	15,875	15
33	3/4	19,05	19
44	1	25,4	25

12

Schneidenlänge
Insert size

Длина режущей кромки

Für besondere Produktmerkmale kann an der 10. Stelle ein firmeninterner Code angeführt werden.

Special product information can be indicated by an internal company coding system at the 10th position.

Дополнительную информацию изготовитель может заложить в соответствии с внутренней системой кодирования на 10-й позиции.

...

Zusatzangabe
Additional coding system

Дополнительная информация

Außenbearbeitung – Übersicht

External Machining – Overview

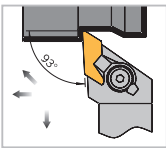
Наружная обработка - обзор программы

1

Pratzenklemmung – negativ

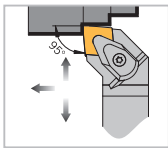
Top Clamping – negative

Прижим сверху - негативные



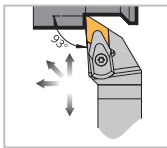
**CKJN
R/L**

Seite
Page 36
Страница



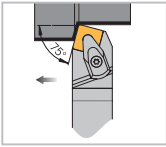
**DCLN
R/L**

Seite
Page 40
Страница



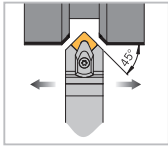
**DDJN
R/L**

Seite
Page 41
Страница



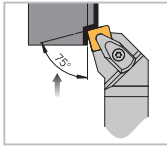
**DSBN
R/L**

Seite
Page 42
Страница



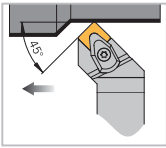
**DSDN
N**

Seite
Page 43
Страница



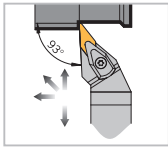
**DSKN
R/L**

Seite
Page 43
Страница



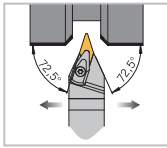
**DSSN
R/L**

Seite
Page 44
Страница



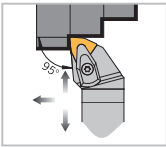
**DVJN
R/L**

Seite
Page 44
Страница



**DVVN
N**

Seite
Page 45
Страница



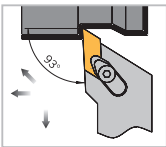
**DWLN
R/L**

Seite
Page 45
Страница

Pratzenklemmung – positiv

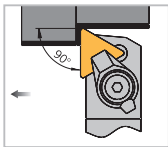
Top Clamping – positive

Прижим сверху - позитивные



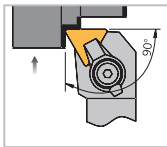
**CKJC
R/L**

Seite
Page 36
Страница



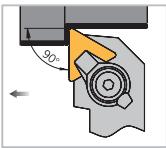
**CTAP
R/L**

Seite
Page 37
Страница



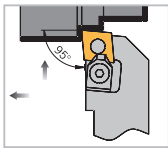
**CTFP
R/L**

Seite
Page 37
Страница



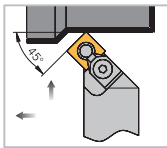
**CTGP
R**

Seite
Page 38
Страница



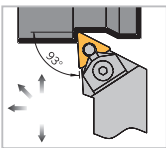
**MCLC
R/L**

Seite
Page 38
Страница



**MSSC
R/L**

Seite
Page 39
Страница



**MTJC
R/L**

Seite
Page 46
Страница

Außenbearbeitung – Übersicht

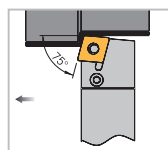
External Machining – Overview

Наружная обработка - обзор программы

Kniehebelklemmung – negativ

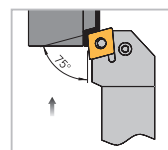
Lever Lock Clamping – negative

Прижим рычагом - негативные



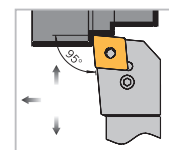
**PCBN
R/L**

Seite
Page 47
Страница



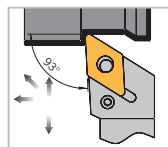
**PCKN
R/L**

Seite
Page 47
Страница



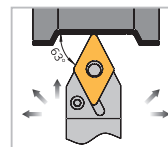
**PCLN
R/L**

Seite
Page 48
Страница



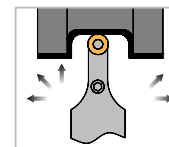
**PDJN
R/L**

Seite
Page 49
Страница



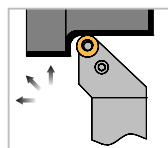
**PDNN
R/L**

Seite
Page 50
Страница



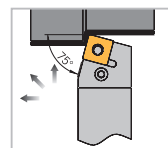
**PRDC
N**

Seite
Page 51
Страница



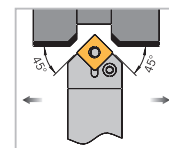
**PRGN
R/L**

Seite
Page 53
Страница



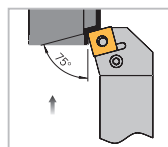
**PSBN
R/L**

Seite
Page 54
Страница



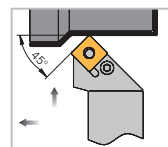
**PSDN
N**

Seite
Page 55
Страница



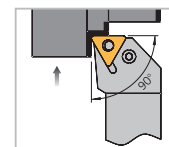
**PSKN
R/L**

Seite
Page 56
Страница



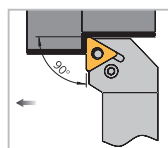
**PSSN
R/L**

Seite
Page 57
Страница



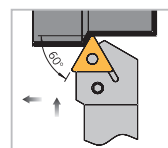
**PTFN
R/L**

Seite
Page 58
Страница



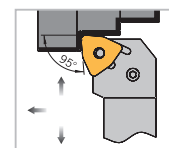
**PTGN
R/L**

Seite
Page 59
Страница



**PTTN
R/L**

Seite
Page 60
Страница



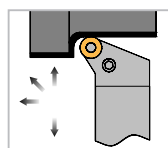
**PWLN
R/L**

Seite
Page 61
Страница

Kniehebelklemmung – positiv

Lever Lock Clamping – positive

Прижим рычагом - позитивные



**PRGC
R/L**

Seite
Page 52
Страница

1

Außenbearbeitung – Übersicht

External Machining – Overview

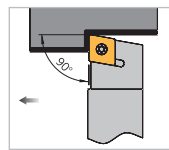
Наружная обработка - обзор программы

Schraubenklammung – positiv

Screw Clamping – positive

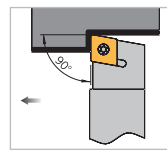
Закрепление винтом - позитивные

1



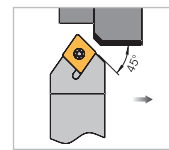
**SCAC
R/L**

Seite
Page 62/63
Страница



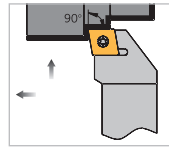
**SCAP
R/L**

Seite
Page 64
Страница



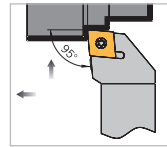
**SCDC
L**

Seite
Page 65
Страница



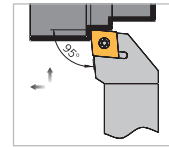
**SCFC
R/L**

Seite
Page 66
Страница



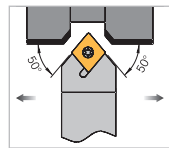
**SCLC
R/L**

Seite
Page 67/68
Страница



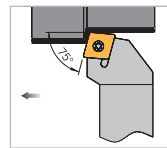
**SCLP
R/L**

Seite
Page 69
Страница



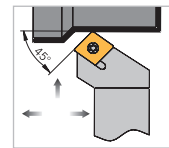
SMCN

Seite
Page 69/70
Страница



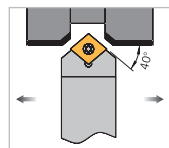
**SCRC
R/L**

Seite
Page 71
Страница



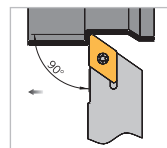
**SCSC
R/L**

Seite
Page 72
Страница



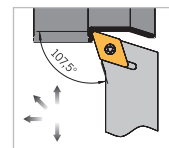
**SCXP
N**

Seite
Page 72
Страница



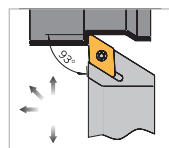
**SDAC
R/L**

Seite
Page 73/74
Страница



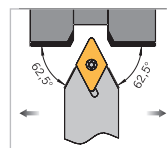
**SDHC
R/L**

Seite
Page 75/76
Страница



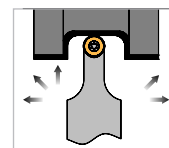
**SDJC
R/L**

Seite
Page 77/78
Страница



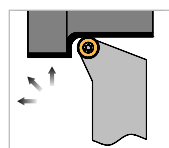
**SDNC
N**

Seite
Page 79/80
Страница



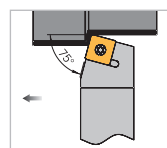
**SRDC
N**

Seite
Page 81
Страница



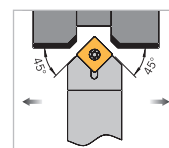
**SRGC
R/L**

Seite
Page 82
Страница



**SSBC
R/L**

Seite
Page 83
Страница



**SSDC
N**

Seite
Page 84
Страница

Außenbearbeitung – Übersicht

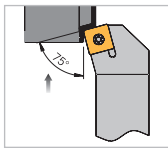
External Machining – Overview

Наружная обработка - обзор программы

Schraubenklemmung – positiv

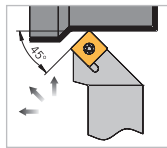
Screw Clamping – positive

Закрепление винтом - позитивные



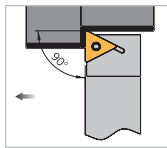
**SSKC
R/L**

Seite
Page 85
Страница



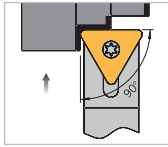
**SSSC
R/L**

Seite
Page 86
Страница



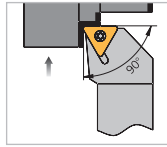
**STAC
R/L**

Seite
Page 87/88
Страница



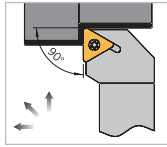
**STCC
N**

Seite
Page 89
Страница



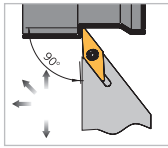
**STFC
R/L**

Seite
Page 90
Страница



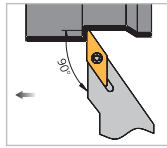
**STGC
R/L**

Seite
Page 91
Страница



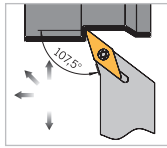
**SVAC
R/L**

Seite
Page 92
Страница



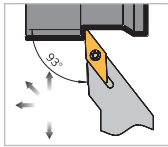
**SVGC
R/L**

Seite
Page 93
Страница



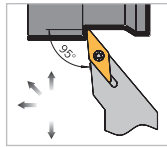
**SVHC
R/L**

Seite
Page 94
Страница



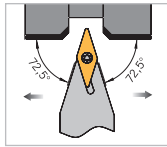
**SVJC
R/L**

Seite
Page 95/96
Страница



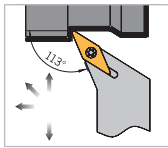
**SVLC
R/L**

Seite
Page 97
Страница



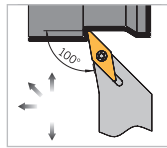
**SVVC
N**

Seite
Page 98/99
Страница



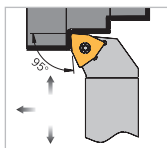
**SVXC
R/L**

Seite
Page 100
Страница



**SVZC
R/L**

Seite
Page 101
Страница



**SWLC
R/L**

Seite
Page 102
Страница

Set Drehmoment- Schraubendreher

Torque Screwdriver Set

Наборы динамометрических
отвёрток



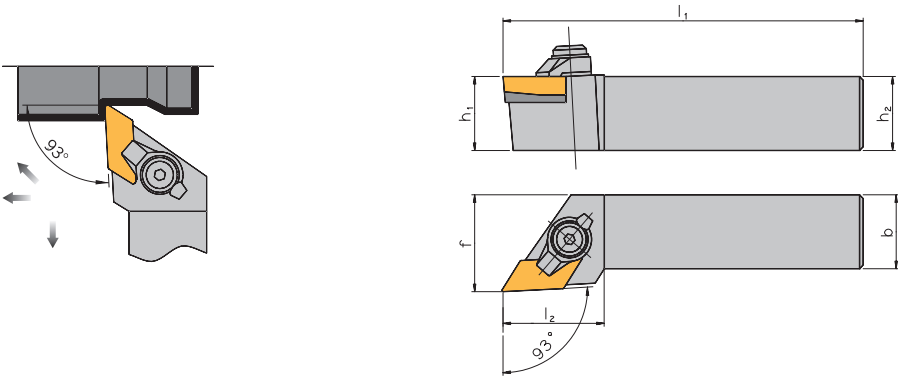
Seite
Page 103
Страница

1

Клеммhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping
Державки с прижимом сверху

CKJN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

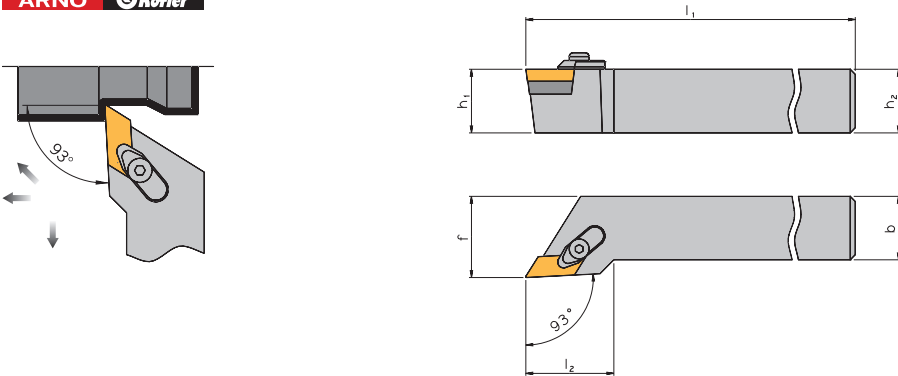
Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
CKJN R/L 2525 M16	25	25	150	35	32,0	KNUX 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme Clamp Прижим	Schraube Screw Винт	Feder Spring washer Пружина	Unterlage Support pad Опорная пластина	Kerbnagel Pin Ось	Feder und Stift Spring washer and pin Пружина + Ось	Schlüssel Key Ключ
CKJN R.. 16	70,5 / 824	70,5 / 865	70,5 / 848	U000051R	7480901	70,5 / 841	KP 1321
CKJN L.. 16	70,5 / 825	70,5 / 865	70,5 / 848	U000051L	7480901	70,5 / 841	KP 1321

CKJC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
CKJC R/L 1616 H11	16	16	100	22	20,0	KCGX 1103..
CKJC R/L 2020 K11	20	20	125	22	25,0	KCGX 1103..
CKJC R/L 2525 M11	25	25	150	22	32,0	KCGX 1103..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme Clamp Прижим	Schraube Screw Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
CKJC R.. 11	KL 11	S 11	UPL 11 R	UPS	KS 2520
CKJC L.. 11	KL 11	S 11	UPL 11 L	UPS	KS 2520

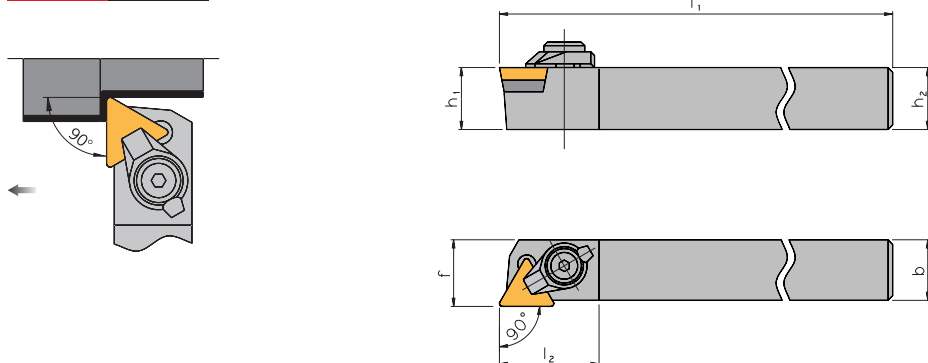
Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping

Державки с прижимом сверху

CTAP R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

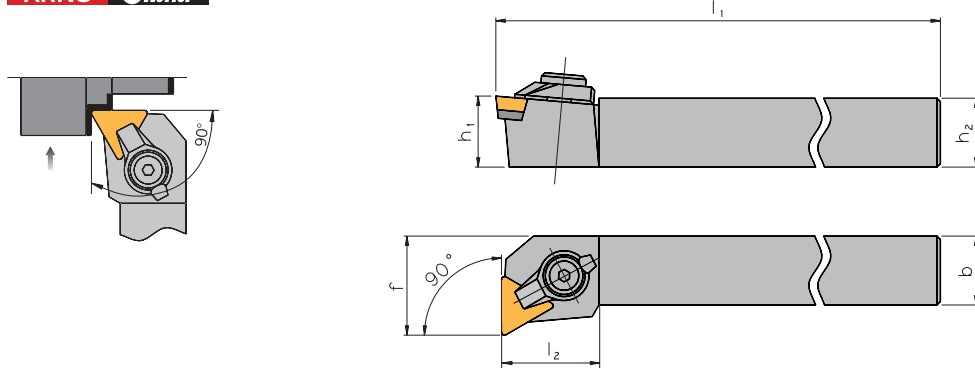
Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
CTAP R/L 2020 K16	20	20	125	30	20,5	TP.. 1603..
CTAP R/L 2525 M16	25	25	150	30	20,5	TP.. 1603..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme Clamp Прижим	Schraube Screw Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Kerbnagel Pin Ось	Federscheibe Spring washer Пружина	Schlüssel Key Ключ
CT.. R/L.. 16	7485869	7480210	7480316	7480901	7480910	KP 1321

CTFP R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
CTFP R/L 1010 E11	10	10	70	14	12,0	TP.. 1103..
CTFP R/L 1212 F11	12	12	80	14	16,0	TP.. 1103..
CTFP R/L 2020 K16	20	20	125	28	25,0	TP.. 1603..
CTFP R/L 2525 M16	25	25	150	32	32,0	TP.. 1603..

Achtung: Rechter Halter -> Linke Wendeschneidplatte / Linker Halter -> Rechte Wendeschneidplatte
Attention: Holder right hand design -> Left-hand indexable insert / Holder left hand design -> Right-hand indexable insert
Примечание: Правосторонняя державка -> Левосторонняя пластина / Левосторонняя державка -> Правосторонняя пластина

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

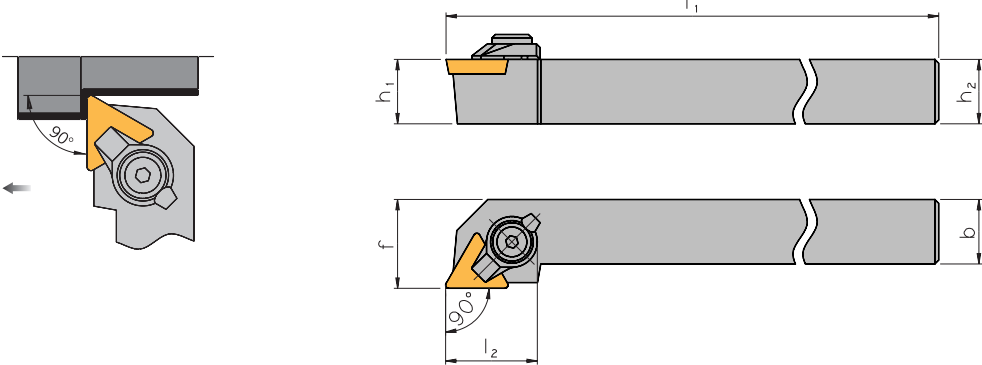
Für Halter For holder Для державки	Klemme Clamp Прижим	Schraube Screw Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Kerbnagel Pin Ось	Federscheibe Spring washer Пружина	Schlüssel Key Ключ
CT.. R/L.. 11	7830001	7830002	—	—	—	KS 1111
CT.. R/L.. 16	7485869	7480210	7480316	7480901	7480910	KP 1321

Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping
Державки с прижимом сверху

CTGP R Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

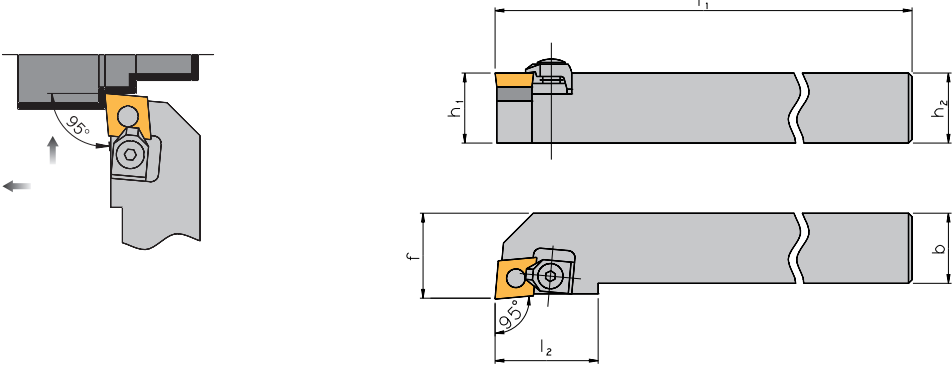
Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
CTGP R 1010 E11	10	10	70	16,5	12,0	TP.. 1103..
CTGP R 1212 F11	12	12	80	16,5	16,0	TP.. 1103..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme Clamp Прижим	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
CT.. R.. 11	7830001	7830002	KS 1111

MCLC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
MCLC R/L 2020 K12	20	20	125	35	25,0	CCMX 1204..
MCLC R/L 2525 M12	25	25	150	35	32,0	CCMX 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme ① Clamp Прижим	Keilstück ① Wedge Клин	Unterlage Support pad Опорная пластина	Passtift Pin Ось	Schlüssel Key Ключ
MC.. R/L.. 12	7880603	7880103	7880004	7880402	KS 2520

① mit Schraube und Sicherungsscheibe
with screw and lock washer
с винтом и прижимом

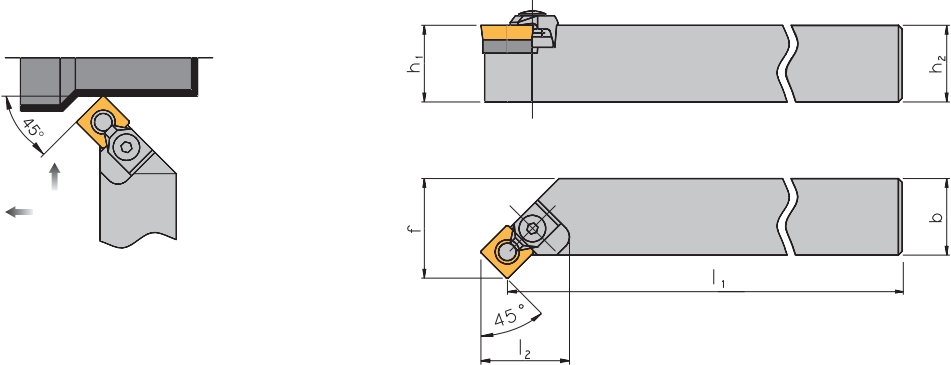
Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping

Державки с прижимом сверху

MSSC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
MSSC R/L 2020 K12	20	20	125	32	29,0	SCMX 1204..
MSSC R/L 2525 M12	25	25	150	28	32,0	SCMX 1204..
MSSC R/L 3225 P12	32	25	180	29	32,5	SCMX 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme ❶ Clamp Прижим	Keilstück ❶ Wedge Клин	Unterlage Support pad Опорная пластина	Passstift Pin Ось	Schlüssel Key Ключ
MS.. R/L.. 12	7880603	7880103	7880003	7880402	KS 2520

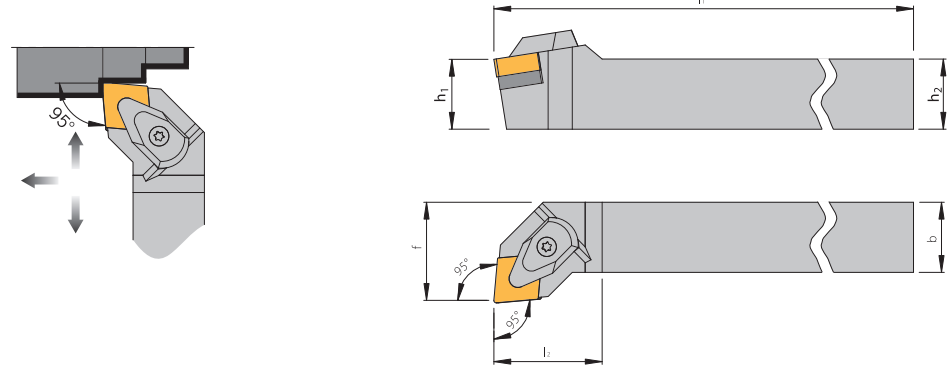
❶ mit Schraube und Sicherungsscheibe
with screw and lock washer
с винтом и прижимом

Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping
Державки с прижимом сверху

DCLN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DCLN R/L 2020 K12-A	20	20	125	32	25,0	CN.. 1204..
DCLN R/L 2525 M12-A	25	25	150	32	32,0	CN.. 1204..
DCLN R/L 2525 M16-A	25	25	150	38	32,0	CN.. 1606..
DCLN R/L 3225 P12-A	32	25	170	32	32,0	CN.. 1204..
DCLN R/L 3232 P16-A	32	32	170	36	40,0	CN.. 1606..
DCLN R/L 3232 P19-A	32	32	170	42	40,0	CN.. 1906..
DCLN R/L 4040 S19-A	40	40	250	42	50,0	CN.. 1906..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring/washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DC.. R/L.. 12-A	KD 2201	U-CN12T3-D	M4,5x10-T15	KS 1111
DC.. R/L.. 16-A	KD 4420	U-CN1604-D	M5,0x14-T20	KS 2520
DC.. R/L.. 19-A	KD 5530	U-CN1905-D	M5,0x14-T20	KS 2520

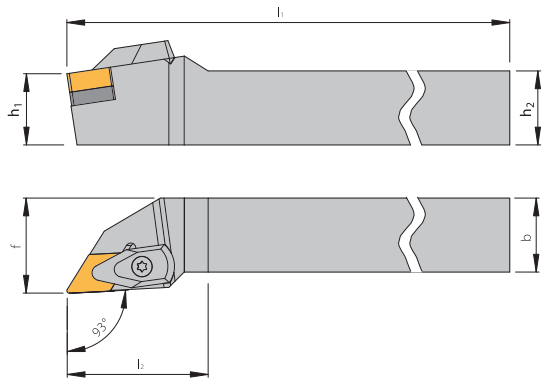
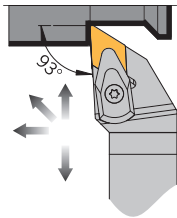
Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping

Державки с прижимом сверху

DDJN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DDJN R/L 2020 K11-A	20	20	125	35	25,0	DN.. 1104..
DDJN R/L 2020 K15-A	20	20	125	40	25,0	DN.. 1506..
DDJN R/L 2525 M11-A	25	25	150	35	32,0	DN.. 1104..
DDJN R/L 2525 M15-A	25	25	150	40	32,0	DN.. 1506..
DDJN R/L 3225 P15-A	32	25	170	40	32,0	DN.. 1506..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

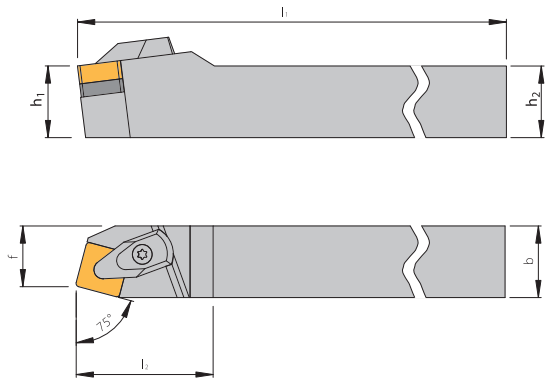
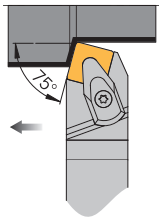
Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DD.. R/L.. 11-A	KD 1105	U-DN1103-D	M3,0x7-T09	KS 2309
DD.. R/L.. 15-A	KD 2201	U-DN15T3-D	M4,5x10-T15	KS 1111

Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping
Державки с прижимом сверху

DSBN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DSBN R/L 2020 K12-A	20	20	125	35	17,0	SN.. 1204..
DSBN R/L 2525 M12-A	25	25	150	35	22,0	SN.. 1204..
DSBN R/L 2525 M15-A	25	25	150	42	22,0	SN.. 1506..
DSBN R/L 3232 P15-A	32	32	170	42	27,0	SN.. 1506..
DSBN R/L 3232 P19-A	32	32	170	48	27,0	SN.. 1906..
DSBN R/L 4040 S19-A	40	40	250	48	35,0	SN.. 1906..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DS.. R/L.. 12-A	KD 2201	U-SN12T3-D	M4,5x10-T15	KS 1111
DS.. R/L.. 15-A	KD 4420	U-SN1506-D	M5,0x14-T20	KS 2520
DS.. R/L.. 19-A	KD 5530	U-SN1905-D	M5,0x14-T20	KS 2520

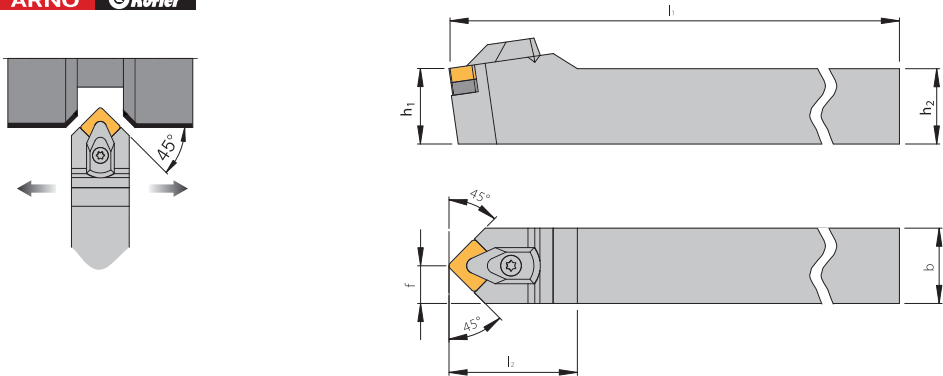
Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping

Державки с прижимом сверху

DSDN N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

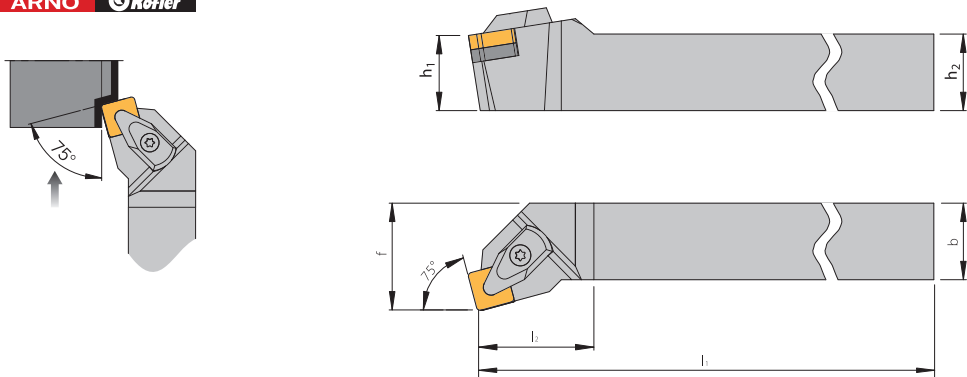
Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DSDN N 2020 K12-A	20	20	125	38	10,0	SN.. 1204..
DSDN N 2525 M12-A	25	25	150	38	12,5	SN.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DS.. N.. 12-A	KD 2201	U-SN12T3-D	M4,5x10-T15	KS 1111

DSKN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DSKN R/L 2525 M12-A	25	25	150	28	32,0	SN.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

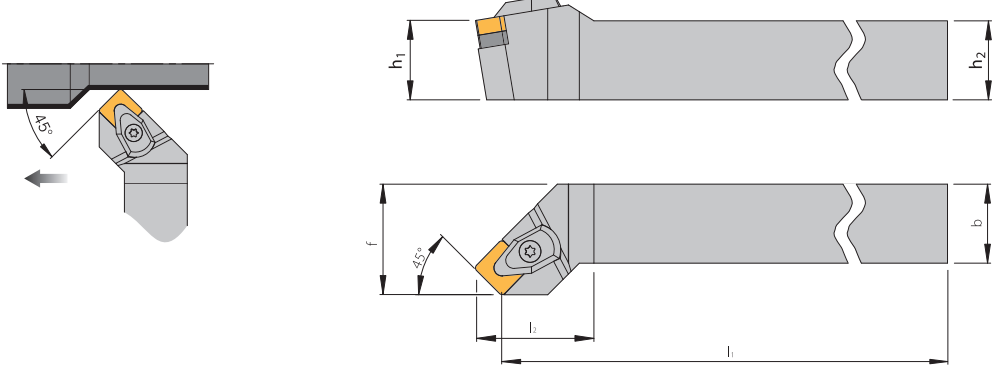
Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DS.. R/L.. 12-A	KD 2201	U-SN12T3-D	M4,5x10-T15	KS 1111

Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping
Державки с прижимом сверху

DSSN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

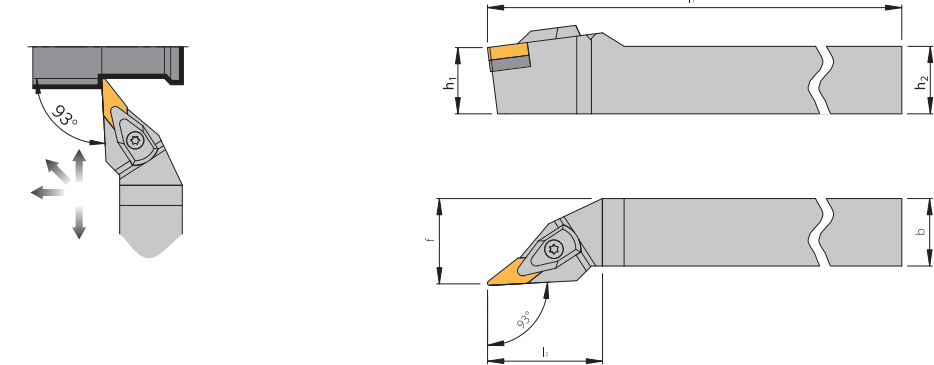
Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DSSN R/L 2020 K12-A	20	20	125	35	25,0	SN.. 1204..
DSSN R/L 2525 M12-A	25	25	150	35	32,0	SN.. 1204..
DSSN R/L 3225 P12-A	32	25	170	35	32,0	SN.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DS.. R/L.. 12-A	KD 2201	U-SN12T3-D	M4,5x10-T15	KS 1111

DVJN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DVJN R/L 2020 K16-A	20	20	125	39	25,0	VN.. 1604..
DVJN R/L 2525 M16-A	25	25	150	39	32,0	VN.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DV.. R/L.. 16-A	KD 1105	U-VN1603-D	M3,0x7-T09	KS 2309

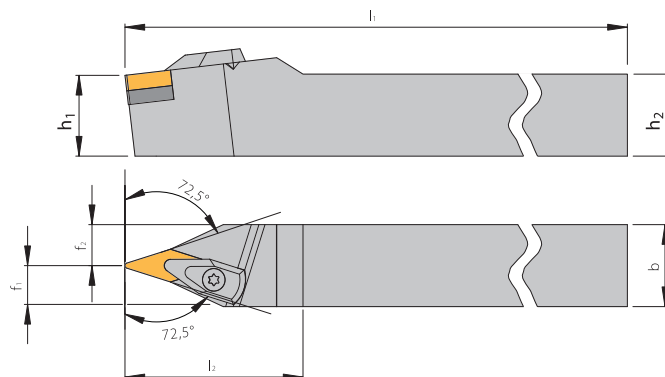
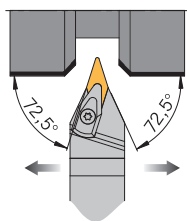
Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping

Державки с прижимом сверху

DVVN N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 72,5°

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

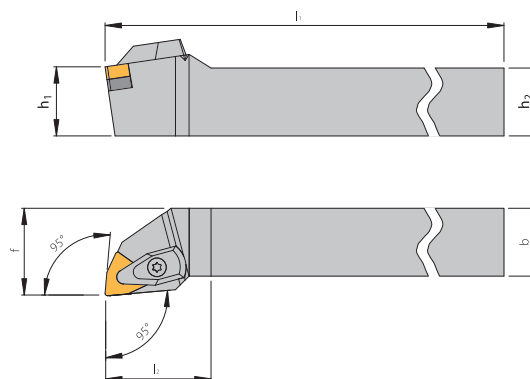
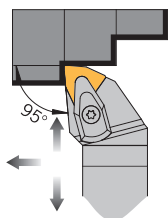
Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f_1	f_2	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DVVN N 2020 K16-A	20	20	125	43	12,5	7,5	VN.. 1604..
DVVN N 2525 M16-A	25	25	150	43	12,5	12,5	VN.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DV.. N.. 16-A	KD 1105	U-VN1603-D	M3,0x7-T09	KS 2309

DWLN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
DWLN R/L 2020 K06-A	20	20	125	27	25,0	WN.. 0604..
DWLN R/L 2020 K08-A	20	20	125	34	25,0	WN.. 0804..
DWLN R/L 2525 M06-A	25	25	150	27	32,0	WN.. 0604..
DWLN R/L 2525 M08-A	25	25	150	34	32,0	WN.. 0804..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme/Feder/Schraube Clamp/spring washer/screw Прижим/Пружина/Винт	Unterlage Support pad Опорная пластина	Schraube für Unterlage Screw for support pad Винт опорной пластины	Schlüssel Key Ключ
DW.. R/L.. 06-A	KD 1105	U-WN0603-D	M3,0x7-T09	KS 2309
DW.. R/L.. 08-A	KD 2201	U-WN08T3-D	M4,5x10-T15	KS 1111

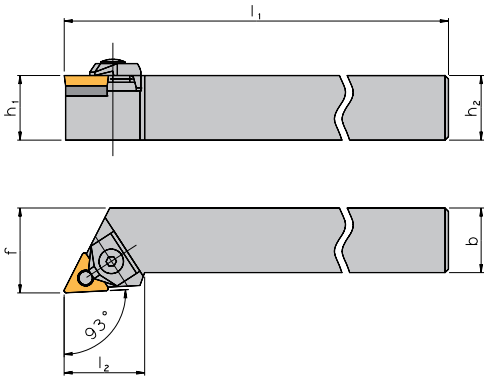
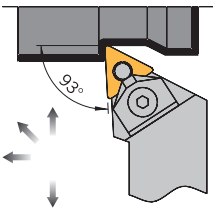
Klemmhalter mit Pratzenklemmung

Tool holder - Top clamping

Державки с прижимом сверху

MTJC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
MTJC R/L 2020 K16	20	20	125	32	25,0	TCMX 1604..
MTJC R/L 2525 M16	25	25	150	32	32,0	TCMX 1604..
MTJC R/L 2525 M22	25	25	150	35	32,0	TCMX 2204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Klemme ❶ Clamp Прижим	Keilstück ❶ Wedge Клин	Unterlage Support pad Опорная пластина	Passstift Pin Ось	Schlüssel Key Ключ
MT.. R/L.. 16	7880601	7880101	7880001	7880401	KS 2520
MT.. R/L.. 22	7880602	7880102	7880002	7880402	KS 2520

❶ mit Schraube und Sicherungsscheibe
with screw and lock washer
с винтом и прижимом

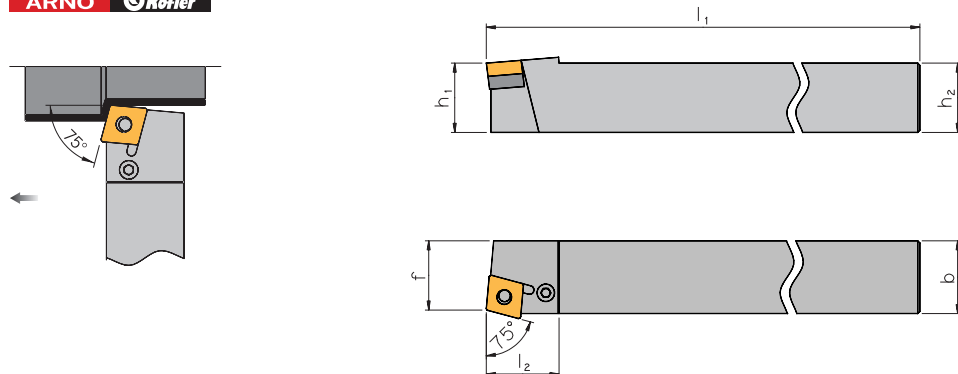
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PCBN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

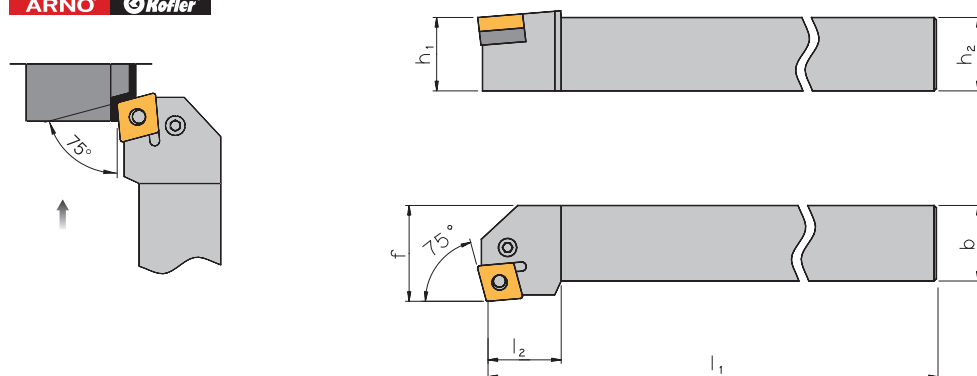
Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PCBN R/L 2525 M12	25	25	150	27,7	22,0	CN.. 1204..
PCBN R/L 2525 M16	25	25	150	31,7	22,0	CN.. 1606..
PCBN R/L 3232 P19	32	32	170	37,9	27,0	CN.. 1906..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PC.. R/L.. 12	UP 1111	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 1111
PC.. R/L.. 16	UP 1221	HP 1221	SP 1221	RP 1221	MP 1221	KP 1111	P 1221
PC.. R/L.. 19	UP 1321	HP 1321	SP 1321	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 1321

PCKN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PCKN R/L 2020 K12	20	20	125	27,4	25,0	CN.. 1204..
PCKN R/L 2525 M12	25	25	150	28,0	32,0	CN.. 1204..
PCKN R/L 3232 P19	32	32	170	36,0	40,0	CN.. 1906..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PC.. R/L.. 12	UP 1111	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 1111
PC.. R/L.. 19	UP 1321	HP 1321	SP 1321	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 1321

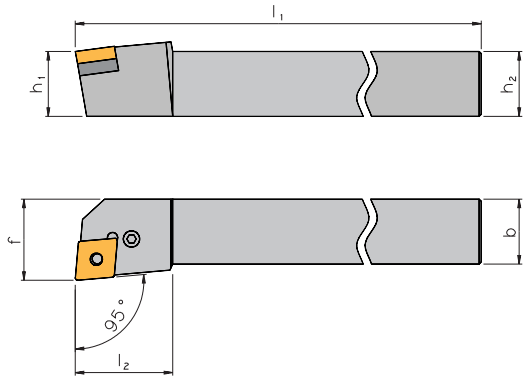
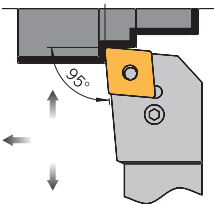
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PCLN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PCLN R/L 1616 H09	16	16	100	23,0	20,0	CN.. 0903..
PCLN R/L 1616 H12	16	16	100	26,1	20,0	CN.. 1204..
PCLN R/L 2020 K09	20	20	125	25,0	25,0	CN.. 0903..
PCLN R/L 2020 K12	20	20	125	27,4	25,0	CN.. 1204..
PCLN R/L 2525 M09	25	25	150	28,0	32,0	CN.. 0903..
PCLN R/L 2525 M12	25	25	150	28,0	32,0	CN.. 1204..
PCLN R/L 2525 M16	25	25	150	28,0	32,0	CN.. 1606..
PCLN R/L 3225 P12	32	25	170	32,6	32,0	CN.. 1204..
PCLN R/L 3232 P16	32	32	170	32,6	40,0	CN.. 1606..
PCLN R/L 3232 P19	32	32	170	38,0	40,0	CN.. 1906..
PCLN R/L 4040 S19	40	40	250	38,0	50,0	CN.. 1906..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PC.. R/L.. 09	UP 1115	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 1112
PC.. R/L.. 12	UP 1111	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 1111
PC.. R/L.. 16	UP 1221	HP 1221	SP 1221	RP 1221	MP 1221	KP 1111	P 1221
PC.. R/L.. 19	UP 1321	HP 1321	SP 1321	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 1321

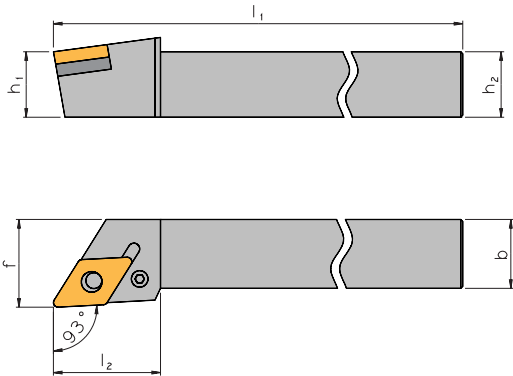
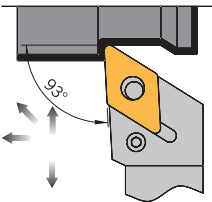
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PDJN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PDJN R/L 1616 H11	16	16	100	30,0	20,0	DN.. 1104..
PDJN R/L 2020 K11	20	20	125	30,0	25,0	DN.. 1104..
PDJN R/L 2020 K15	20	20	125	34,7	25,0	DN.. 1506..
PDJN R/L 2525 M11	25	25	150	30,0	32,0	DN.. 1104..
PDJN R/L 2525 M15	25	25	150	34,7	32,0	DN.. 1506..
PDJN R/L 3225 P11	32	25	170	30,0	32,0	DN.. 1104..
PDJN R/L 3225 P15	32	25	170	34,7	32,0	DN.. 1506..
PDJN R/L 3232 P15	32	32	170	34,7	40,0	DN.. 1506..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PD.. R/L.. 11	UP 2011	HP 2011	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 2011
PD.. R/L.. 15	UP 2421	HP 2421	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 2421

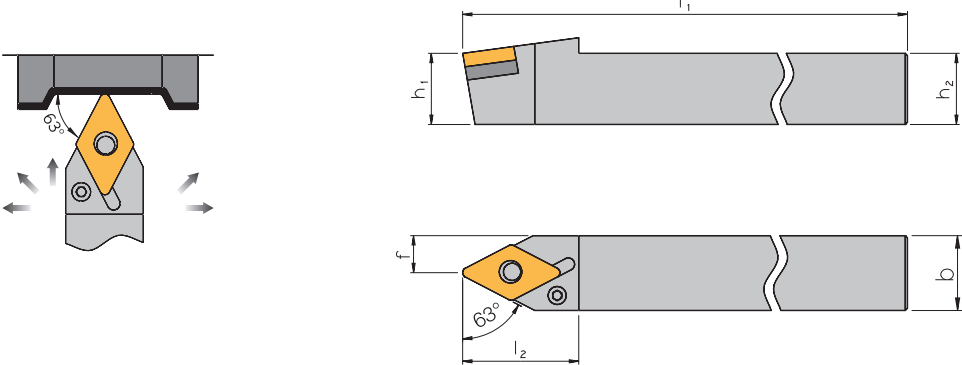
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PDNN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 63°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PDNN R/L 2525 M11	25	25	150	30,0	12,5	DN.. 1104..
PDNN R/L 2525 M15	25	25	150	36,5	12,5	DN.. 1506..
PDNN R/L 4025 P15	40	25	170	36,5	12,5	DN.. 1506..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PD.. R/L.. 11	UP 2011	HP 2011	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 2011
PD.. R/L.. 15	UP 2421	HP 2421	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 2421

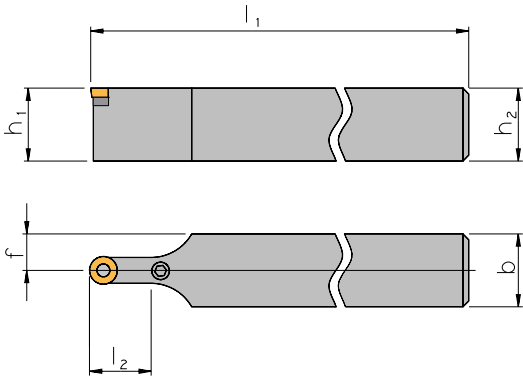
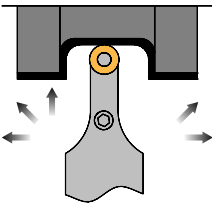
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PRDC N

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PRDC N 2525 M12	25	25	150	24	12,5	RC.. 1204..
PRDC N 3225 P12	32	25	170	24	12,5	RC.. 1204..
PRDC N 3225 P16	32	25	170	28	12,5	RC.. 1606..
PRDC N 3232 P20	32	32	170	32	16,0	RC.. 2006..
PRDC N 4040 S25	40	40	250	42	20,0	RC.. 2507..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PR.. N.. 12	UP 3111	HP 3111	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 3111
PR.. N.. 16	UP 3221	HP 3221	SP 3221	RP 3221	MP 1111	KP 1111	P 3221
PR.. N.. 20	UP 3421	HP 3421	SP 3421	RP 1221	MP 1221	KP 3421	P 3421
PR.. N.. 25	UP 3531	HP 3531	SP 3531	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 3531

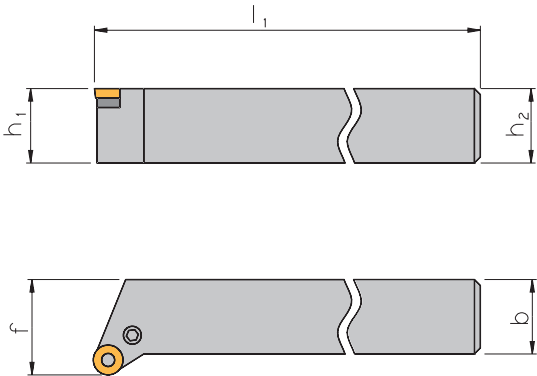
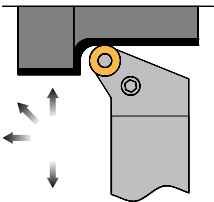
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PRGC R/L

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PRGC R/L 2525 M12	25	25	150	32,0	RC.. 1204..
PRGC R/L 3225 P12	32	25	170	32,0	RC.. 1204..
PRGC R/L 3225 P16	32	25	170	32,0	RC.. 1606..
PRGC R/L 3232 P16	32	32	170	40,0	RC.. 1606..
PRGC R/L 3232 P20	32	32	170	40,0	RC.. 2006..
PRGC R/L 4040 S25	40	40	250	50,0	RC.. 2507..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

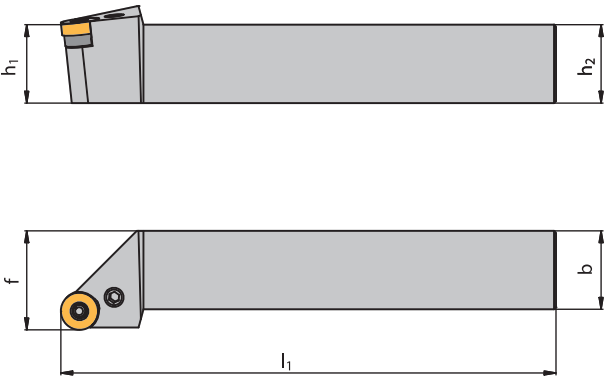
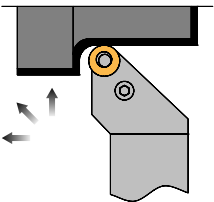
Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PRGC.. 12	UP 3111	HP 3111	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 3111
PRGC.. 16	UP 3221	HP 3221	SP 3221	RP 3221	MP 1111	KP 1111	P 3221
PRGC.. 20	UP 3421	HP 3421	SP 3421	RP 1221	MP 1221	KP 3421	P 3421
PRGC.. 25	UP 3531	HP 3531	SP 3531	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 3531

Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PRGN R/L



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PRGN R/L 2020 K09	20	20	125	25,0	RN.. 0903..
PRGN R/L 2525 M12	25	25	150	32,0	RN.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PR.. R/L.. 09	UP 4751	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 4751
PR.. R/L.. 12	UP 4111	HP 4111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 4111

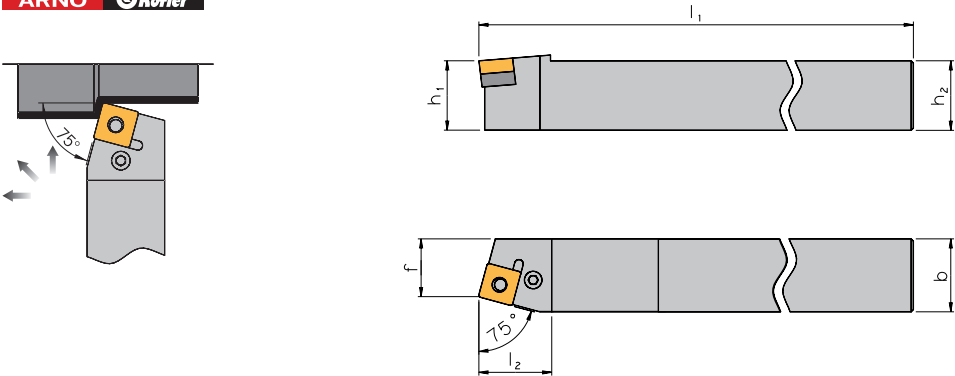
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PSBN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PSBN R/L 2020 K12	20	20	125	27,5	17,0	SN.. 1204..
PSBN R/L 2525 M12	25	25	150	27,5	22,0	SN.. 1204..
PSBN R/L 2525 M15	25	25	150	27,5	22,0	SN.. 1506..
PSBN R/L 3225 P12	32	25	170	32,0	22,0	SN.. 1204..
PSBN R/L 3232 P15	32	32	170	32,0	27,0	SN.. 1506..
PSBN R/L 3232 P19	32	32	170	39,2	27,0	SN.. 1906..
PSBN R/L 4040 S19	40	40	250	38,5	35,0	SN.. 1906..
PSBN R/L 4040 S25	40	40	250	47,5	35,0	SN.. 2507..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PS.. R/L.. 12	UP 5112	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 5112
PS.. R/L.. 15	UP 5421	HP 1221	SP 1221	RP 1221	MP 1221	KP 1111	P 5421
PS.. R/L.. 19	UP 5321	HP 1321	SP 1321	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 5321
PS.. R/L.. 25	UP 5531	HP 5531	SP 3641	RP 3641	MP 3641	KP 3421	-

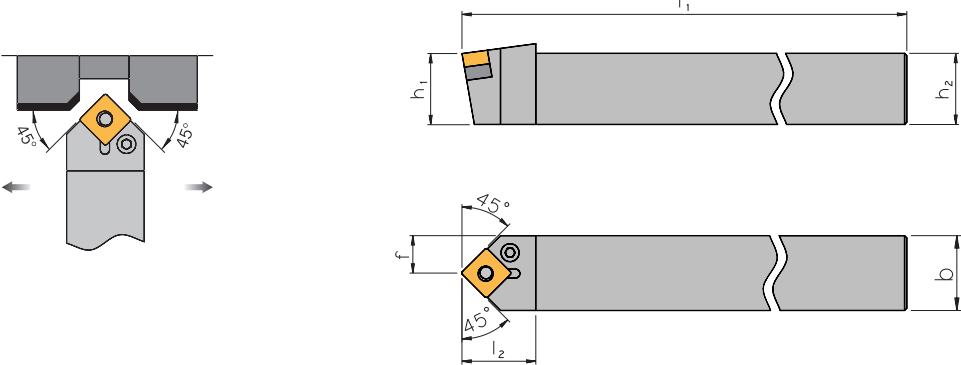
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PSDN N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PSDN N 1616 H09	16	16	100	21,0	8,3	SN.. 0903..
PSDN N 2020 K12	20	20	125	27,6	10,3	SN.. 1204..
PSDN N 2525 M12	25	25	150	27,6	12,8	SN.. 1204..
PSDN N 3225 P15	32	25	170	32,0	13,0	SN.. 1506..
PSDN N 4040 S25	40	40	250	48,8	21,0	SN.. 2509..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PS.. N..09	UP 5751	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 5751
PS.. N..12	UP 5112	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 5112
PS.. N..15	UP 5421	HP 1221	SP 1221	RP 1221	MP 1221	KP 1111	P 5421
PS.. N..25	UP 5531	HP 5531	SP 3641	RP 3641	MP 3641	KP 3421	–

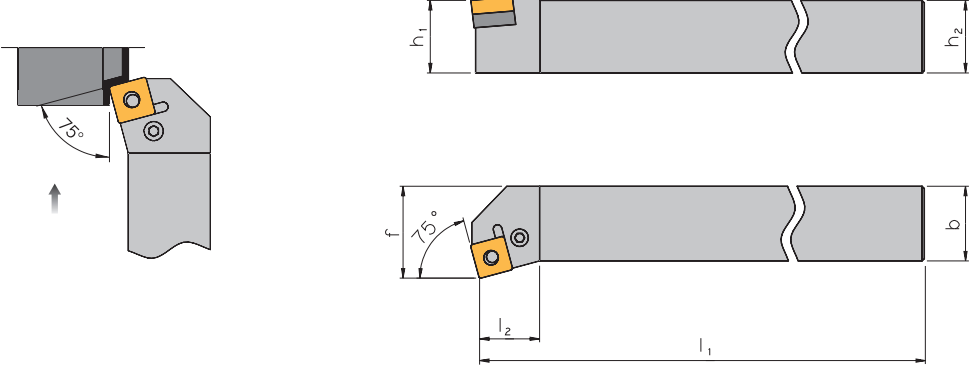
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PSKN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PSKN R/L 1616 H09	16	16	100	18,7	20,0	SN.. 0903..
PSKN R/L 2020 K12	20	20	125	22,7	25,0	SN.. 1204..
PSKN R/L 2525 M12	25	25	150	22,7	32,0	SN.. 1204..
PSKN R/L 2525 M15	25	25	150	22,7	32,0	SN.. 1506..
PSKN R/L 3225 P12	32	25	170	32,0	32,0	SN.. 1204..
PSKN R/L 3232 P15	32	32	170	32,0	40,0	SN.. 1506..
PSKN R/L 3232 P19	32	32	170	33,7	40,0	SN.. 1906..
PSKN R/L 4040 S19	40	40	250	37,6	50,0	SN.. 1906..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PS.. R/L.. 09	UP 5751	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 5751
PS.. R/L.. 12	UP 5112	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 5112
PS.. R/L.. 15	UP 5421	HP 1221	SP 1221	RP 1221	MP 1221	KP 1111	P 5421
PS.. R/L.. 19	UP 5321	HP 1321	SP 1321	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 5321

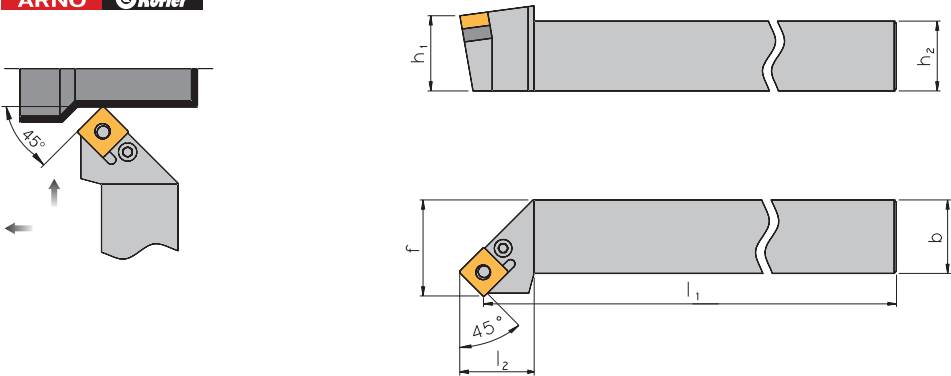
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PSSN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PSSN R/L 1616 H09	16	16	100	21,2	20,0	SN.. 0903..
PSSN R/L 2020 K12	20	20	125	29,3	25,0	SN.. 1204..
PSSN R/L 2525 M12	25	25	150	29,3	32,0	SN.. 1204..
PSSN R/L 2525 M15	25	25	150	29,3	32,0	SN.. 1506..
PSSN R/L 3225 P12	32	25	170	32,0	32,0	SN.. 1204..
PSSN R/L 3232 P15	32	32	170	32,0	40,0	SN.. 1506..
PSSN R/L 3232 P19	32	32	170	40,2	40,0	SN.. 1906..
PSSN L 4040 S19	40	40	250	39,5	50,0	SN.. 1906..
PSSN R/L 4040 S25	40	40	250	53,0	50,0	SN.. 2509..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PS.. R/L.. 09	UP 5751	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 5751
PS.. R/L.. 12	UP 5112	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 5112
PS.. R/L.. 15	UP 5421	HP 1221	SP 1221	RP 1221	MP 1221	KP 1111	P 5421
PS.. R/L.. 19	UP 5321	HP 1321	SP 1321	RP 1321	MP 1321	KP 1321	P 5321
PS.. R/L.. 25	UP 5531	HP 5531	SP 3641	RP 3641	MP 3641	KP 3421	-

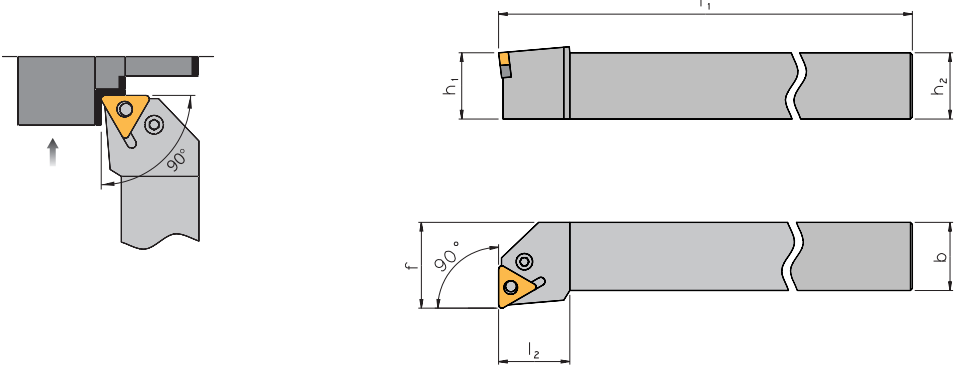
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PTFN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PTFN R/L 1616 H16	16	16	100	19,7	20,0	TN.. 1604..
PTFN R/L 2020 K16	20	20	125	20,2	25,0	TN.. 1604..
PTFN R/L 2525 M16	25	25	150	20,2	32,0	TN.. 1604..
PTFN R/L 2525 M22	25	25	150	25,2	32,0	TN.. 2204..
PTFN R/L 3225 P22	32	25	170	25,2	32,0	TN.. 2204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

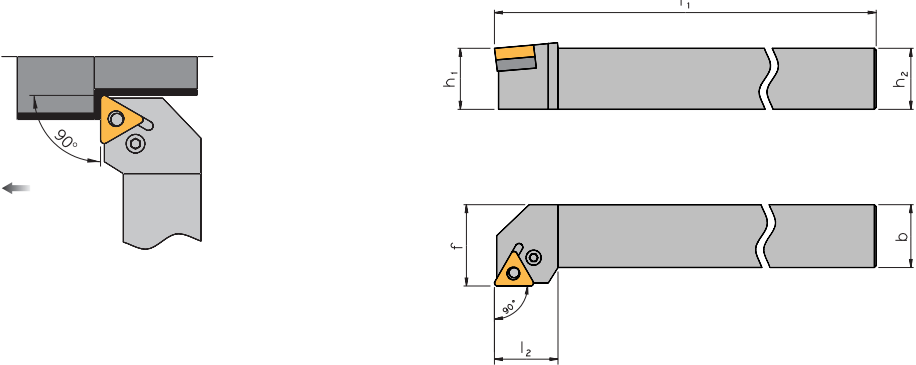
Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PT.. R/L.. 16	UP 6211	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 6211
PT.. R/L.. 22	UP 6811	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 6811

Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PTGN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PTGN R/L 1616 H16	16	16	100	20,0	20,0	TN.. 1604..
PTGN R/L 2020 K16	20	20	125	20,0	25,0	TN.. 1604..
PTGN R/L 2525 M16	25	25	150	22,2	32,0	TN.. 1604..
PTGN R/L 2525 M22	25	25	150	28,7	32,0	TN.. 2204..
PTGN R/L 3225 P16	32	25	170	22,2	32,0	TN.. 1604..
PTGN R/L 3232 P22	32	32	170	28,7	40,0	TN.. 2204..
PTGN R/L 4040 S27	40	40	250	34,0	50,0	TN.. 2706..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PT.. R/L.. 16	UP 6211	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 6211
PT.. R/L.. 22	UP 6811	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 6811
PT.. R/L.. 27	UP 6921	HP 6921	SP 1221	RP 1221	MP 1221	KP 1111	—

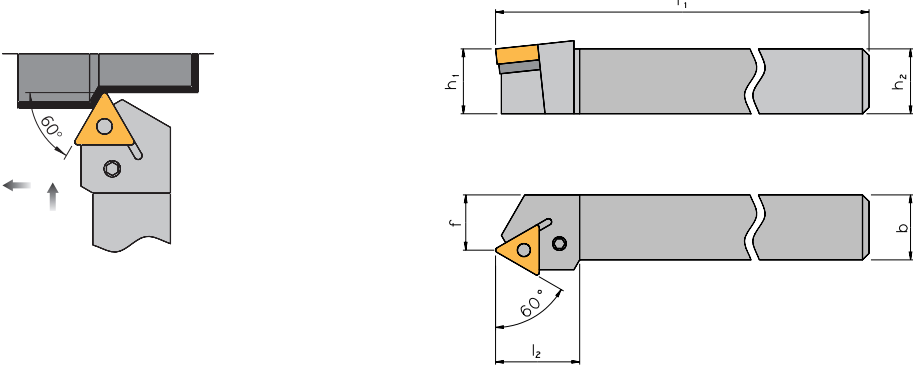
Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PTTN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 60°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PTTN R/L 2020 K16	20	20	125	25,9	17,0	TN.. 1604..
PTTN R/L 2525 M22	25	25	150	31,9	22,0	TN.. 2204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

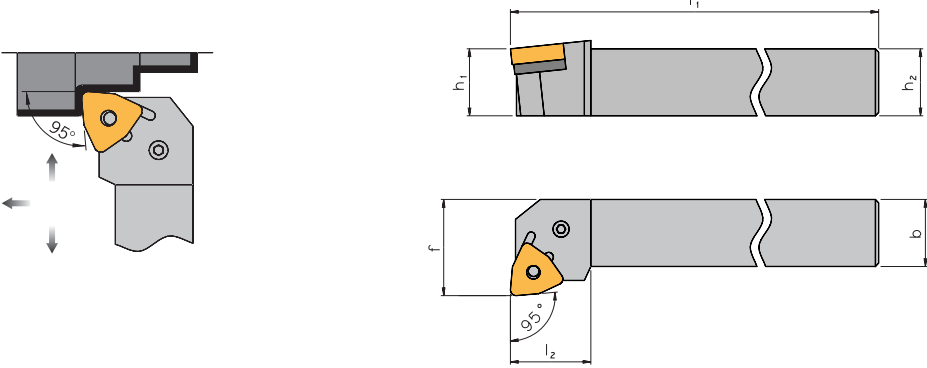
Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PT.. R/L.. 16	UP 6211	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 6211
PT.. R/L.. 22	UP 6811	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 6811

Klemmhalter mit Kniehebelklemmung

Tool holder with lever lock clamping

Прижим рычагом за отверстие

PWLN R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
PWLN R/L 1616 H06	16	16	100	20	20,0	WN.. 0604..
PWLN R/L 2020 K06	20	20	125	25	25,0	WN.. 0604..
PWLN R/L 2020 K08	20	20	125	25	25,0	WN.. 0804..
PWLN R/L 2525 M06	25	25	150	25	32,0	WN.. 0604..
PWLN R/L 2525 M08	25	25	150	25	32,0	WN.. 0804..
PWLN R/L 3225 P08	32	25	170	25	32,0	WN.. 0804..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	1 Unterlage Support pad Опорная пластина	2 Hebel Lever Рычаг	3 Klemmschraube Clamping screw Винт	4 Rohrstift Shim pin Пружина	Montagedorn Shim pin punch Монтажная оправка	Schlüssel Key Ключ	Sortiment 1-4 Spare part set 1-4 Набор комплектующих 1-4
PW.. R/L.. 06	UP 71111	HP 4751	SP 3111	RP 3112	MP 3111	KP 3111	P 71112
PW.. R/L.. 08	UP 71011	HP 1111	SP 1111	RP 1111	MP 1111	KP 1111	P 71011

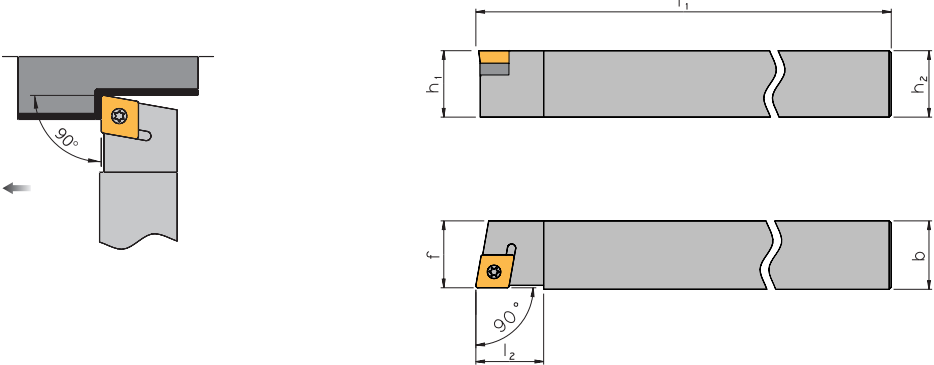
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCAC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCAC R/L 0808 D06	8	8	60	9	8,0	CC.. 0602..
SCAC R/L 0808 K06	8	8	125	9	8,0	CC.. 0602..
SCAC R/L 1010 E06	10	10	70	9	10,0	CC.. 0602..
SCAC R/L 1010 M06	10	10	150	9	10,0	CC.. 0602..
SCAC R/L 1212 F09	12	12	80	13	12,0	CC.. 09T3..
SCAC R/L 1212 M09	12	12	150	13	12,0	CC.. 09T3..
SCAC R/L 1414 M09	14	14	150	13	14,0	CC.. 09T3..
SCAC R/L 1616 H09	16	16	100	13	16,0	CC.. 09T3..
SCAC R/L 2020 K12	20	20	125	17	20,0	CC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ① Spare part set Набор комплектующих
SC.. R/L.. 06	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SC.. R/L.. 1212-1414.. 09	–	–	SS 1111	KS 1111	S 1111
SC.. R/L.. 1616.. 09	US 1111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 1116
SC.. R/L.. 12	US 1221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 1221

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвертка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

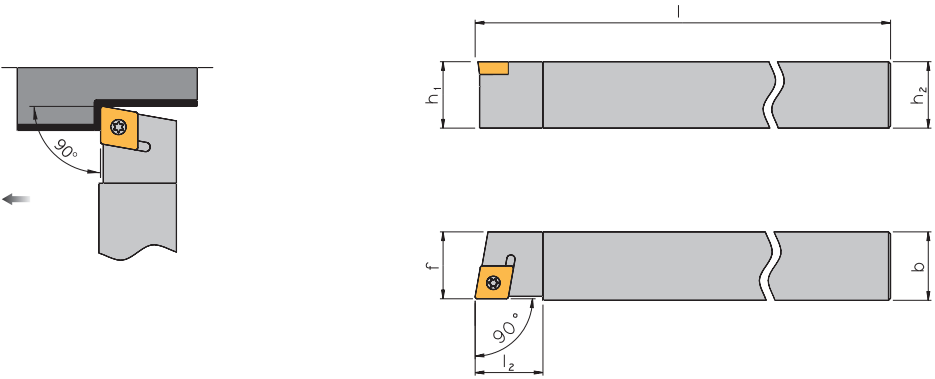
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCAC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

Langdrehen
Auto lathes
Для токарных автоматов



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCAC R/L 0808 X06-A	8	8	115	8,0	CC.. 0602..
SCAC R/L 1010 X06-A	10	10	115	10,0	CC.. 0602..
SCAC R/L 1212 X06-A	12	12	130	12,0	CC.. 0602..
SCAC R/L 1212 X09-A	12	12	130	12,0	CC.. 09T3..
SCAC R/L 1616 X09-A	16	16	130	16,0	CC.. 09T3..
SCAC R/L 2020 X09-A	20	20	120	20,0	CC.. 09T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SCAC R/L.. X06-A	SS 1751	KS 1751
SCAC R/L.. X09-A	V-M4-2200	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.
Remark: All flats ground.
Примечание: Все поверхности державки шлифованные.

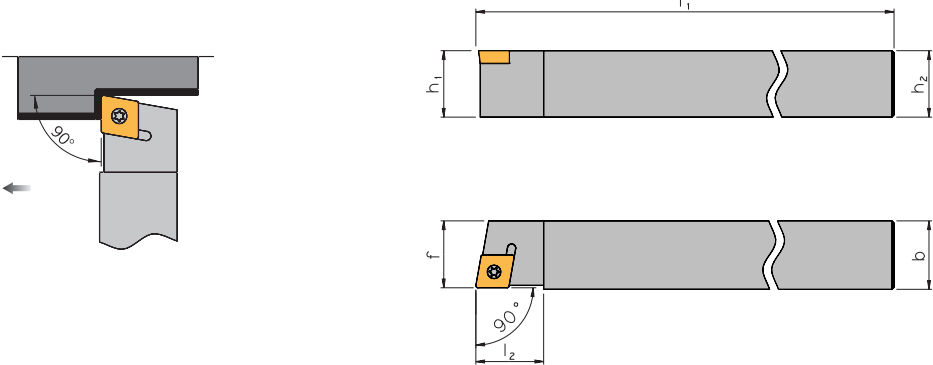
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCAP R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCAP R/L 0808 K05	8	8	125	10	8,5	CP.. 05T1..
SCAP R/L 1010 M05	10	10	150	10	10,5	CP.. 05T1..
SCAP R/L 1212 M05	12	12	150	12	12,5	CP.. 05T1..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SC.. R/L.. 05	T 2,2.04	KS 5151

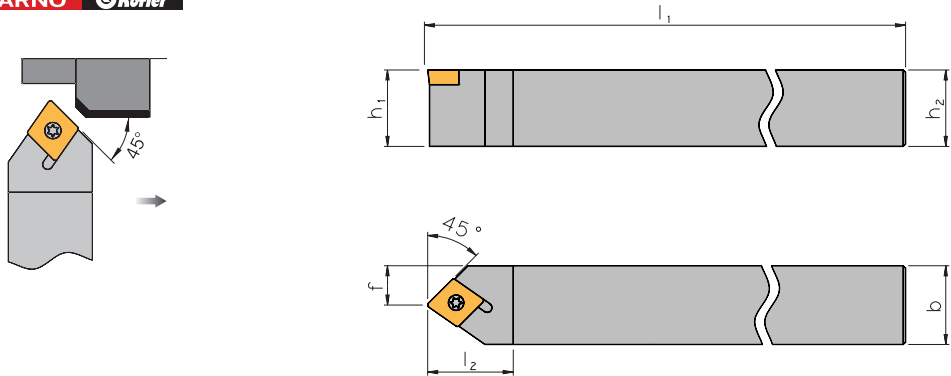
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCDC L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Linke Ausführung abgebildet
Left-hand execution shown
Показано левостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCDC L 0808 K06	8	8	125	13	4,0	CC.. 0602..
SCDC L 1010 M06	10	10	150	13	5,0	CC.. 0602..
SCDC L 1212 M09	12	12	150	18	6,0	CC.. 09T3..
SCDC L 1414 M09	14	14	150	18	7,0	CC.. 09T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ① Spare part set Набор комплектующих
SC.. L.. 06	SS 1751	KS 1751	S 1751
SC.. L.. 09	SS 1111	KS 1111	S 1111

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт.

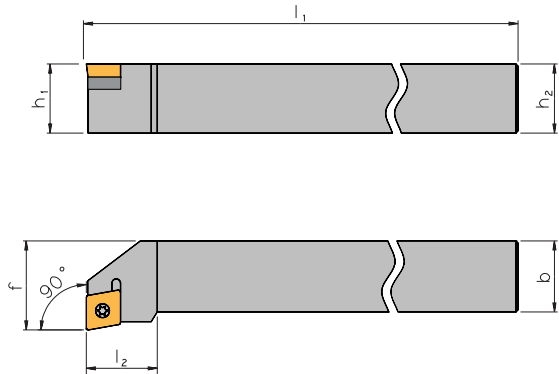
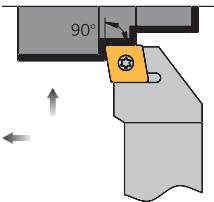
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCFC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCFC R/L 0808 D06	8	8	60	10	10,0	CC.. 0602..
SCFC R/L 1010 E06	10	10	70	10	12,0	CC.. 0602..
SCFC R/L 1212 F09	12	12	80	13	16,0	CC.. 09T3..
SCFC R/L 1616 H09	16	16	100	13	20,0	CC.. 09T3..
SCFC R/L 2020 K12	20	20	125	17	25,0	CC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment [Ⓞ] Spare part set Набор комплектующих
SC.. R/L.. 06	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SC.. R/L.. 1212.. 09	–	–	SS 1111	KS 1111	S 1111
SC.. R/L.. 1616.. 09	US 1111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 1116
SC.. R/L.. 12	US 1221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 1221

Ⓞ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

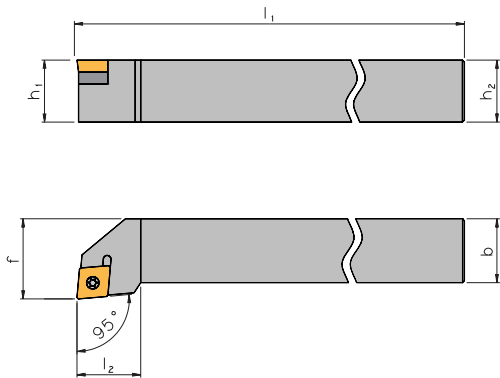
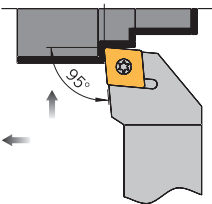
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCLC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCLC R/L 0808 D06	8	8	60	9	10,0	CC.. 0602..
SCLC R/L 1010 E06	10	10	70	9	12,0	CC.. 0602..
SCLC R/L 1212 F09	12	12	80	15	16,0	CC.. 09T3..
SCLC R/L 1616 H09	16	16	100	17	20,0	CC.. 09T3..
SCLC R/L 1616 H12	16	16	100	20	20,0	CC.. 1204..
SCLC R/L 2020 K09	20	20	125	17	25,0	CC.. 09T3..
SCLC R/L 2020 K12	20	20	125	20	25,0	CC.. 1204..
SCLC R/L 2525 M12	25	25	150	20	32,0	CC.. 1204..
SCLC R/L 3225 P12	32	25	170	20	32,0	CC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment [Ⓞ] Spare part set Набор комплектующих
SC.. R/L.. 06	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SC.. R/L.. 1212.. 09	–	–	SS 1111	KS 1111	S 1111
SC.. R/L.. 1616-2020.. 09	US 1111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 1116
SC.. R/L.. 12	US 1221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 1221

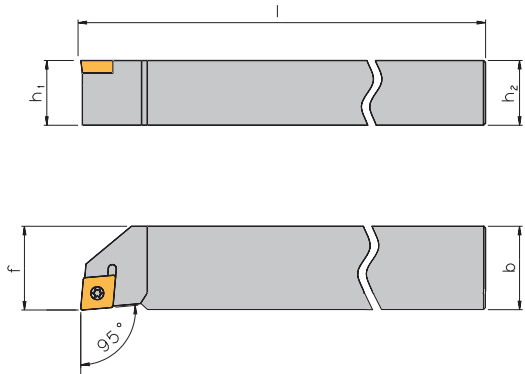
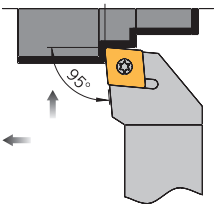
Ⓞ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCLC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet

Right-hand execution shown

Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCLC R/L 0808 X06-A	8	8	115	8,0	CC.. 0602..
SCLC R/L 1010 X06-A	10	10	115	10,0	CC.. 0602..
SCLC R/L 1212 X06-A	12	12	130	12,0	CC.. 0602..
SCLC R/L 1212 X09-A	12	12	130	12,0	CC.. 09T3..
SCLC R/L 1616 X06-A	16	16	130	16,0	CC.. 0602..
SCLC R/L 1616 X09-A	16	16	130	16,0	CC.. 09T3..
SCLC R/L 2020 X09-A	20	20	120	20,0	CC.. 09T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SCLC R/L.. X06-A	SS 1751	KS 1751
SCLC R/L.. X09-A	V-M4-2200	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

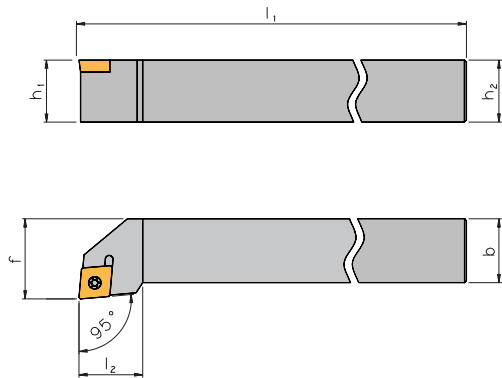
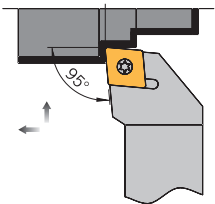
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCLP R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

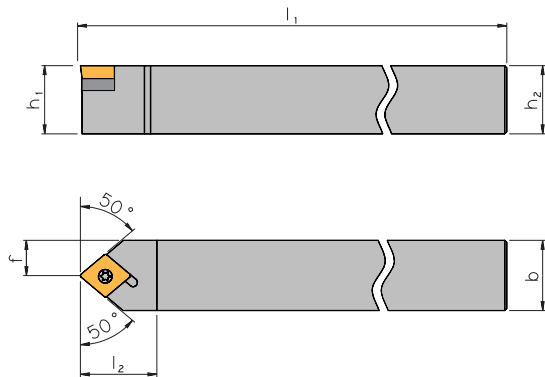
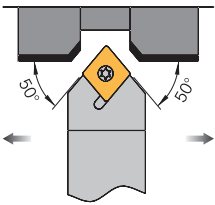
Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCLP R/L 0808 D05	8	8	60	10	10,0	CP.. 05T1..
SCLP R/L 1010 E05	10	10	70	10	12,0	CP.. 05T1..
SCLP R/L 1212 F05	12	12	80	12	16,0	CP.. 05T1..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SC.. R/L.. 05	T 2,2,04	KS 5151

SCMC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 50°

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCMC N 1616 H12	16	16	100	25	8,0	CC.. 1204..
SCMC N 2020 K12	20	20	125	25	10,0	CC.. 1204..
SCMC N 2525 M12	25	25	150	25	12,5	CC.. 1204..
SCMC N 3225 P12	32	25	170	25	12,5	CC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ① Spare part set Набор комплектующих
SC.. N.. 12	US 1221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 1221

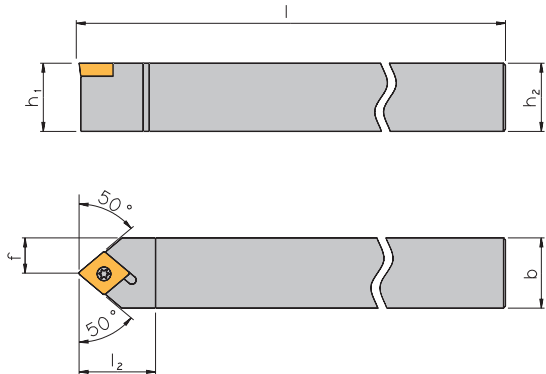
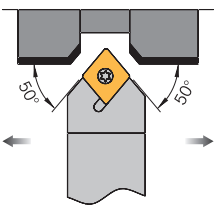
① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCMC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: **50°**



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCMC N 0808 X06-A	8	8	115	4,0	CC.. 0602..
SCMC N 1010 X06-A	10	10	115	5,0	CC.. 0602..
SCMC N 1212 X06-A	12	12	130	6,0	CC.. 0602..
SCMC N 1212 X09-A	12	12	130	6,0	CC.. 09T3..
SCMC N 1616 X09-A	16	16	130	8,0	CC.. 09T3..
SCMC N 2020 X09-A	20	20	120	10,0	CC.. 09T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SCMC N.. X06-A	SS 1751	KS 1751
SCMC N.. X09-A	V-M4-2200	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

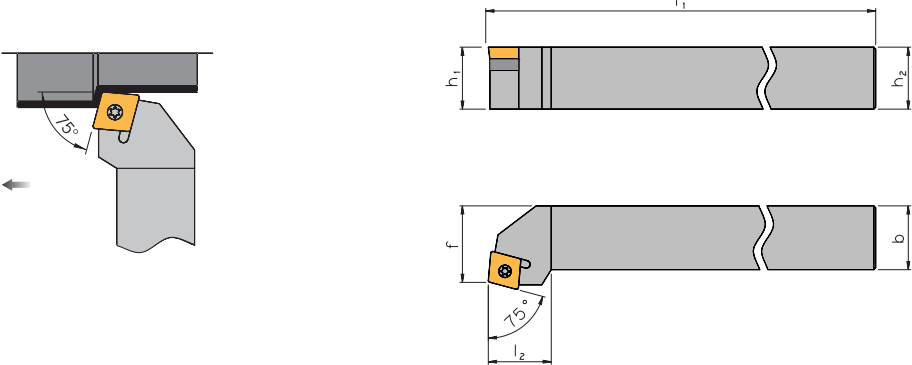
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCRC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCRC R/L 0808 D06	8	8	60	10	9,0	CC.. 0602..
SCRC R/L 1010 E06	10	10	70	10	11,0	CC.. 0602..
SCRC R/L 1212 F09	12	12	80	16	13,0	CC.. 09T3..
SCRC R/L 1616 H09	16	16	100	17	17,0	CC.. 09T3..
SCRC R/L 1616 H12	16	16	100	20	17,0	CC.. 1204..
SCRC R/L 2020 K09	20	20	125	17	22,0	CC.. 09T3..
SCRC R/L 2020 K12	20	20	125	20	22,0	CC.. 1204..
SCRC R/L 2525 M12	25	25	150	20	27,0	CC.. 1204..
SCRC R/L 3225 P12	32	25	170	20	27,0	CC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ① Spare part set Набор комплектующих
SC.. R/L.. 06	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SC.. R/L.. 1212.. 09	–	–	SS 1111	KS 1111	S 1111
SC.. R/L.. 1616-2020.. 09	US 1111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 1116
SC.. R/L.. 12	US 1221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 1221

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush.
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

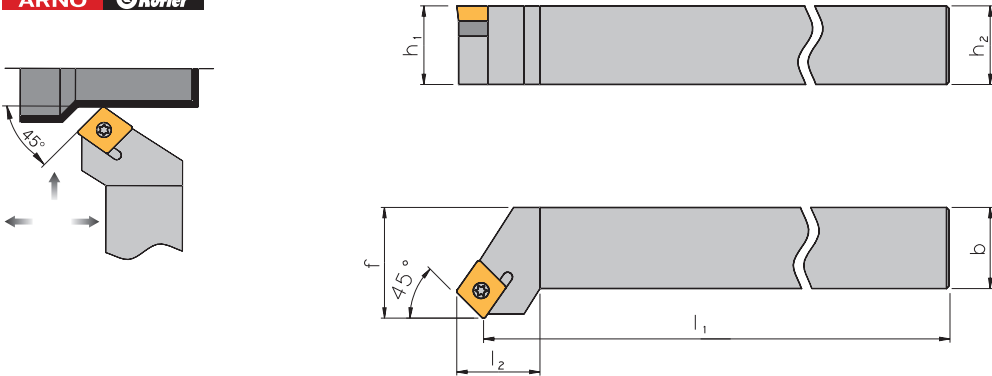
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SCSC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

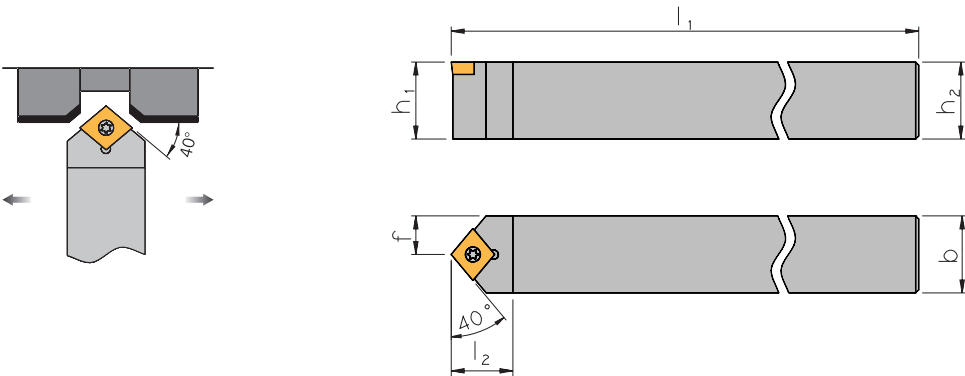
Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCSC R/L 1616 H12	16	16	100	20	20,0	CC.. 1204..
SCSC R/L 2020 K12	20	20	125	20	25,0	CC.. 1204..
SCSC R/L 2525 M12	25	25	150	20	32,0	CC.. 1204..
SCSC R/L 3225 P12	32	25	170	20	32,0	CC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ① Spare part set Набор комплектующих
SC.. R/L.. 12	US 1221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 1221

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвертка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

SCXP N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 40°



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SCXP N 0808 K05	8	8	125	12	4,0	CP.. 05T1..
SCXP N 1010 M05	10	10	150	12	5,0	CP.. 05T1..
SCXP N 1212 M05	12	12	150	12	6,0	CP.. 05T1..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SC.. N.. 05	T 2,2.04	KS 5151

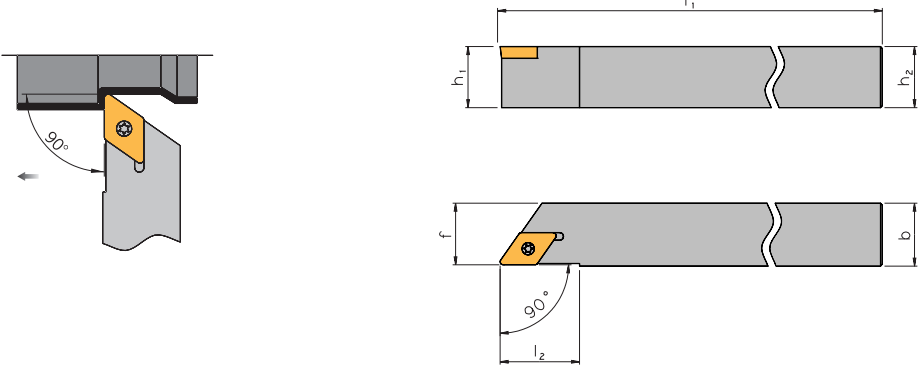
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SDAC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SDAC R/L 0808 K07	8	8	125	14	8,0	DC.. 0702..
SDAC R/L 1010 M07	10	10	150	14	10,0	DC.. 0702..
SDAC R/L 1212 M07	12	12	150	14	12,0	DC.. 0702..
SDAC R/L 1212 M11	12	12	150	14	12,0	DC.. 11T3..
SDAC R/L 1414 M11	14	14	150	21	14,0	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
SD.. R/L.. 07	SS 1751	KS 1751	S 1751
SD.. R/L.. 11	SS 1111	KS 1111	S 1111

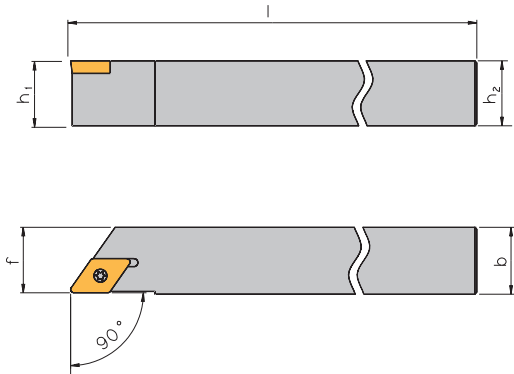
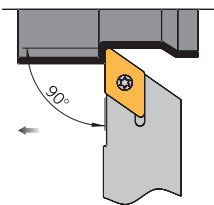
① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SDAC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet

Right-hand execution shown

Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l	f	Wendeschnidplatte Indexable insert Пластины
SDAC R/L 0808 X07-A	8	8	115	8,0	DC.. 0702..
SDAC R/L 1010 X07-A	10	10	115	10,0	DC.. 0702..
SDAC R/L 1212 X07-A	12	12	130	12,0	DC.. 0702..
SDAC R/L 1212 X11-A	12	12	130	12,0	DC.. 11T3..
SDAC R/L 1616 X07-A	16	16	130	16,0	DC.. 0702..
SDAC R/L 1616 X11-A	16	16	130	16,0	DC.. 11T3..
SDAC R/L 2020 X11-A	20	20	120	20,0	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SDAC R/L.. X07-A	SS 1751	KS 1751
SDAC R/L.. X11-A	V-M4-2400	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

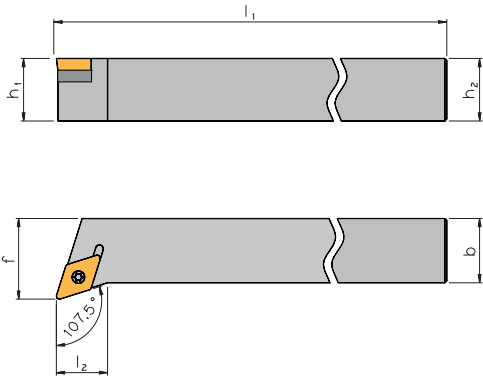
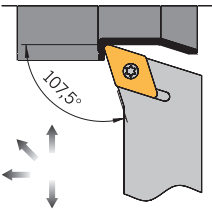
Примечание: Все поверхности шлифованные.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SDHC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 107,5°



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SDHC R/L 1010 E07	10	10	70	5,5	12,0	DC.. 0702..
SDHC R/L 1212 F07	12	12	80	12,0	16,0	DC.. 0702..
SDHC R/L 1616 H11	16	16	100	10,4	20,0	DC.. 11T3..
SDHC R/L 2020 K11	20	20	125	14,0	25,0	DC.. 11T3..
SDHC R/L 2525 M11	25	25	150	20,0	32,0	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^④ Spare part set Набор комплектующих
SD.. R/L.. 07	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SD.. R/L.. 11	US 2311	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 2316

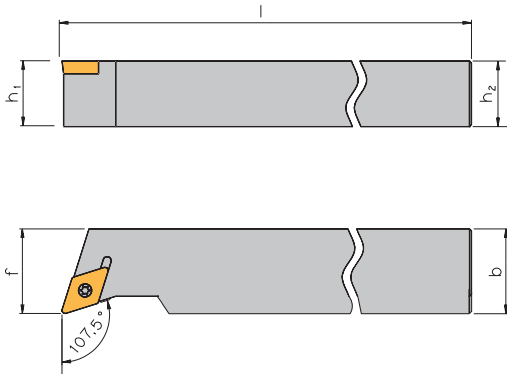
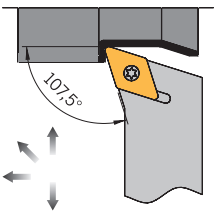
④ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SDHC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 107,5°



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet

Right-hand execution shown

Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SDHC R/L 1010 X07-A	10	10	115	10,0	DC.. 0702..
SDHC R/L 1212 X07-A	12	12	130	12,0	DC.. 0702..
SDHC R/L 1616 X07-A	16	16	130	16,0	DC.. 0702..
SDHC R/L 1616 X11-A	16	16	130	16,0	DC.. 11T3..
SDHC R/L 2020 X11-A	20	20	120	20,0	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SDHC R/L.. X07-A	SS 1751	KS 1751
SDHC R/L.. X11-A	V-M4-2400	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

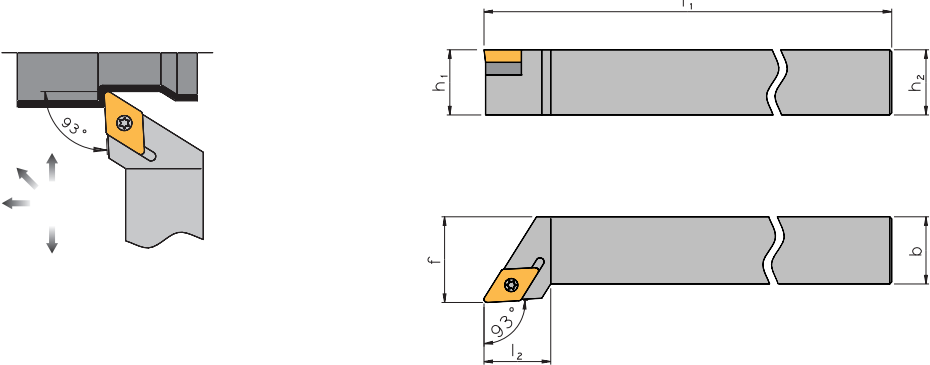
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SDJC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SDJC R/L 0808 D07	8	8	60	13,0	10,0	DC.. 0702..
SDJC R/L 1010 E07	10	10	70	13,0	12,0	DC.. 0702..
SDJC R/L 1212 F07	12	12	80	14,5	16,0	DC.. 0702..
SDJC R/L 1616 H11	16	16	100	20,0	20,0	DC.. 11T3..
SDJC R/L 2020 K11	20	20	125	20,5	25,0	DC.. 11T3..
SDJC R/L 2525 M11	25	25	150	21,5	32,0	DC.. 11T3..
SDJC R/L 3225 P11	32	25	170	21,5	32,0	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ⁴ Spare part set Набор комплектующих
SD.. R/L.. 07	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SD.. R/L.. 11	US 2311	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 2316

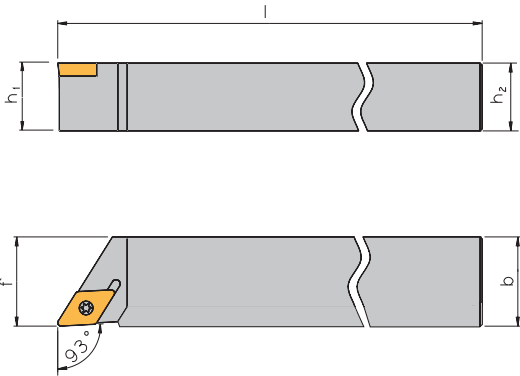
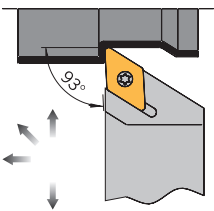
Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SDJC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet

Right-hand execution shown

Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l	f	Wendeschnidplatte Indexable insert Пластины
SDJC R/L 0808 X07-A	8	8	115	8,0	DC.. 0702..
SDJC R/L 1010 X07-A	10	10	115	10,0	DC.. 0702..
SDJC R/L 1212 X07-A	12	12	130	12,0	DC.. 0702..
SDJC R/L 1212 X11-A	12	12	130	12,0	DC.. 11T3..
SDJC R/L 1616 X07-A	16	16	130	16,0	DC.. 0702..
SDJC R/L 1616 X11-A	16	16	130	16,0	DC.. 11T3..
SDJC R/L 2020 X11-A	20	20	120	20,0	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SDJC R/L.. X07-A	SS 1751	KS 1751
SDJC R/L.. X11-A	V-M4-2400	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

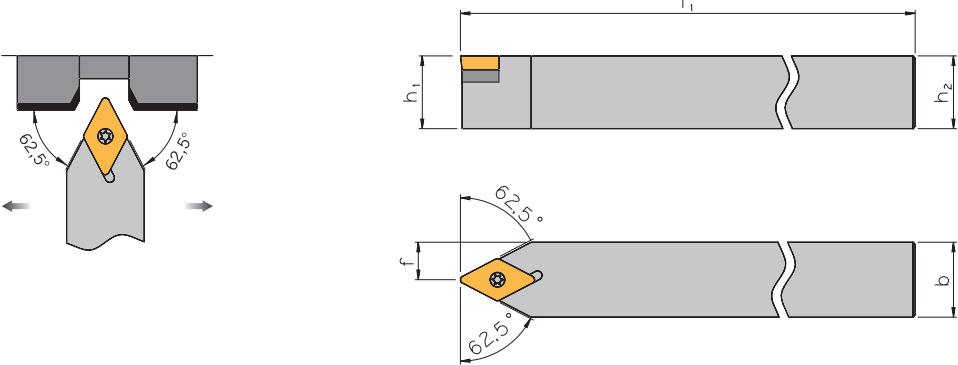
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SDNC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 62,5°

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SDNC N 0808 D07	8	8	60	4,0	DC.. 0702..
SDNC N 0808 K07	8	8	125	4,0	DC.. 0702..
SDNC N 1010 E07	10	10	70	5,0	DC.. 0702..
SDNC N 1010 M07	10	10	150	5,0	DC.. 0702..
SDNC N 1212 F07	12	12	80	6,0	DC.. 0702..
SDNC N 1212 M07	12	12	150	6,0	DC.. 0702..
SDNC N 1212 M11	12	12	150	6,0	DC.. 11T3..
SDNC N 1414 M11	14	14	150	7,0	DC.. 11T3..
SDNC N 1616 H11	16	16	100	8,0	DC.. 11T3..
SDNC N 2020 K11	20	20	125	10,0	DC.. 11T3..
SDNC N 2525 M11	25	25	150	12,5	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^④ Spare part set Набор комплектующих
SD.. N.. 07	—	—	SS 1751	KS 1751	S 1751
SD.. N.. 1212- 1414.. 11	—	—	SS 1111	KS 1111	S 1111
SD.. N.. 1616-2525.. 11	US 2311	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 2316

④ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

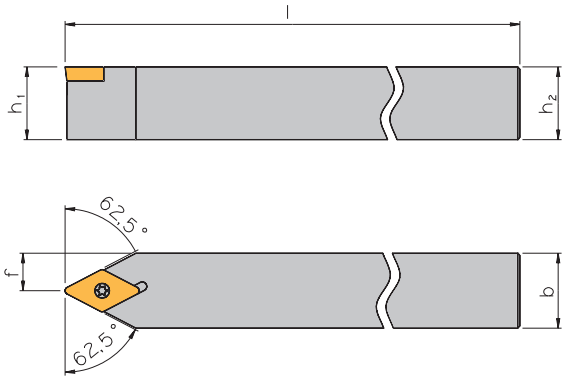
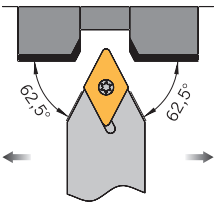
Закрепление винтом

SDNC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: **62,5°**

Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SDNC N 0808 X07-A	8	8	115	4,0	DC.. 0702..
SDNC N 1010 X07-A	10	10	115	5,0	DC.. 0702..
SDNC N 1212 X07-A	12	12	130	6,0	DC.. 0702..
SDNC N 1212 X11-A	12	12	130	6,0	DC.. 11T3..
SDNC N 1616 X11-A	16	16	130	8,0	DC.. 11T3..
SDNC N 2020 X11-A	20	20	120	10,0	DC.. 11T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SDNC N.. X07-A	SS 1751	KS 1751
SDNC N.. X11-A	V-M4-2400	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

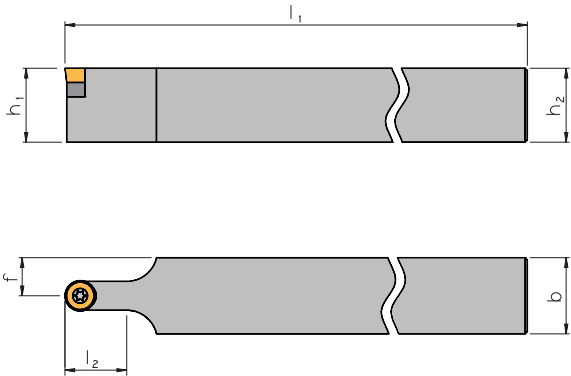
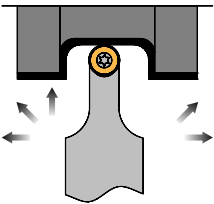
Примечание: Все поверхности шлифованные.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SRDC N



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SRDC N 1212 F06	12	12	80	12,4	6,0	RC.. 0602..
SRDC N 1616 H06	16	16	100	12,4	8,0	RC.. 0602..
SRDC N 1616 H08	16	16	100	16,4	8,0	RC.. 0803..
SRDC N 1616 H10	16	16	100	20,3	8,0	RC.. 1003..
SRDC N 2020 K06	20	20	125	12,4	10,0	RC.. 0602..
SRDC N 2020 K08	20	20	125	16,4	10,0	RC.. 0803..
SRDC N 2020 K10	20	20	125	20,3	10,0	RC.. 1003..
SRDC N 2525 M06	25	25	150	12,4	12,5	RC.. 0602..
SRDC N 2525 M08	25	25	150	16,4	12,5	RC.. 0803..
SRDC N 2525 M10	25	25	150	20,3	12,5	RC.. 1003..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment [Ⓞ] Spare part set Набор комплектующих
SR.. N.. 06	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SR.. N.. 08	–	–	SS 8831	KS 1751	S 8831
SR.. N.. 10	US 3431	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 3436

Ⓞ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

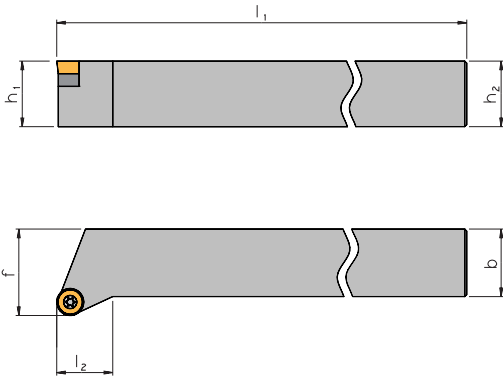
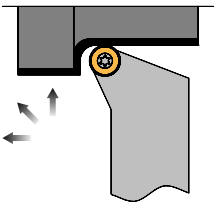
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SRGC R/L

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SRGC R/L 1212 F06	12	12	80	10,0	16,0	RC.. 0602..
SRGC R/L 1616 H06	16	16	100	10,0	20,0	RC.. 0602..
SRGC R/L 1616 H08	16	16	100	11,0	20,0	RC.. 0803..
SRGC R/L 1616 H10	16	16	100	12,0	20,0	RC.. 1003..
SRGC R/L 2020 K06	20	20	125	11,5	25,0	RC.. 0602..
SRGC R/L 2020 K08	20	20	125	13,0	25,0	RC.. 0803..
SRGC R/L 2020 K10	20	20	125	13,5	25,0	RC.. 1003..
SRGC R/L 2525 M06	25	25	150	15,0	32,0	RC.. 0602..
SRGC R/L 2525 M08	25	25	150	16,0	32,0	RC.. 0803..
SRGC R/L 2525 M10	25	25	150	17,0	32,0	RC.. 1003..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
SR.. R/L.. 06	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SR.. R/L.. 08	–	–	SS 8831	KS 1751	S 8831
SR.. R/L.. 10	US 3431	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 3436

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвертка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

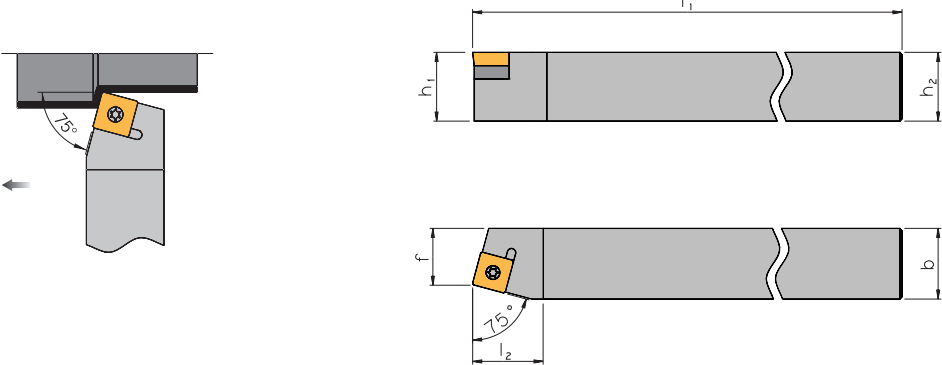
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SSBC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SSBC R/L 1616 H09	16	16	100	20	13,0	SC.. 09T3..
SSBC R/L 2020 K09	20	20	125	20	17,0	SC.. 09T3..
SSBC R/L 2020 K12	20	20	125	20	17,0	SC.. 1204..
SSBC R/L 2525 M12	25	25	150	20	22,0	SC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
SS.. R/L.. 09	US 4111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 4116
SS.. R/L.. 12	US 4221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 4226

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

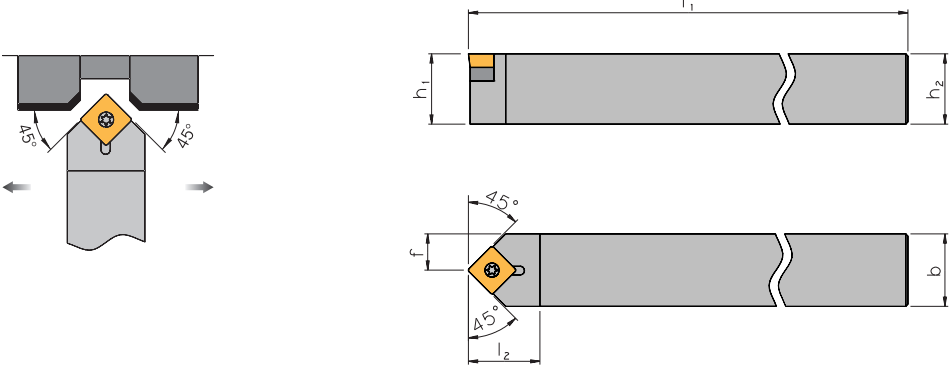
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SSDC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SSDC N 1212 F09	12	12	80	16	6,0	SC.. 09T3..
SSDC N 1616 H09	16	16	100	20	8,0	SC.. 09T3..
SSDC N 1616 H12	16	16	100	25	8,0	SC.. 1204..
SSDC N 2020 K09	20	20	125	20	10,0	SC.. 09T3..
SSDC N 2020 K12	20	20	125	25	10,0	SC.. 1204..
SSDC N 2525 M12	25	25	150	25	12,5	SC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ⁴ Spare part set Набор комплектующих
SS.. N.. 1212.. 09	—	—	SS 1111	KS 1111	S 1111
SS.. N.. 1616-2020.. 09	US 4111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 4116
SS.. N.. 12	US 4221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 4226

Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

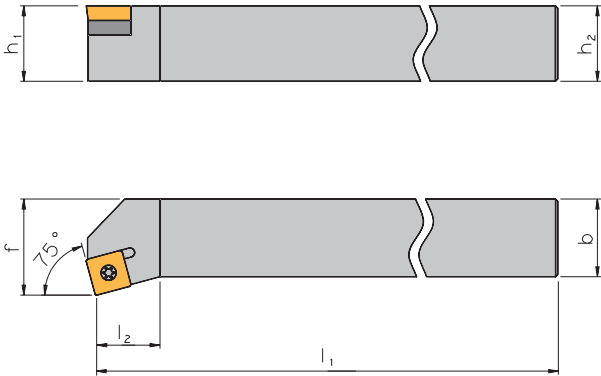
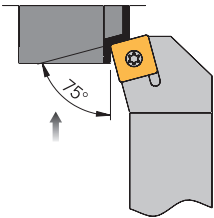
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SSKC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 75°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SSKC R/L 1616 H09	16	16	100	22	20,0	SC.. 09T3..
SSKC R/L 1616 H12	16	16	100	23	20,0	SC.. 1204..
SSKC R/L 2020 K09	20	20	125	22	25,0	SC.. 09T3..
SSKC R/L 2020 K12	20	20	125	23	25,0	SC.. 1204..
SSKC R/L 2525 M12	25	25	150	23	32,0	SC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
SS.. R/L.. 09	US 4111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 4116
SS.. R/L.. 12	US 4221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 4226

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

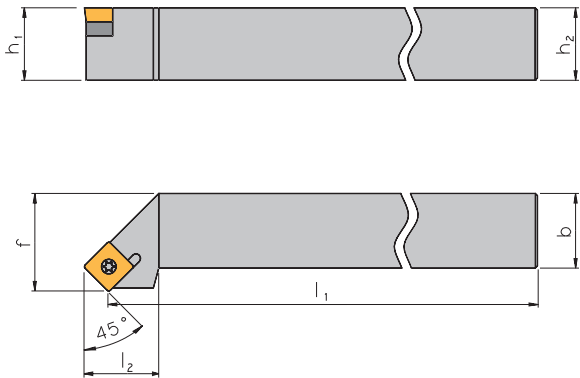
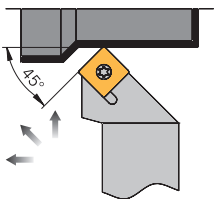
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SSSC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 45°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SSSC R/L 1212 F09	12	12	80	18	16	SC.. 09T3..
SSSC R/L 1616 H09	16	16	100	20	20	SC.. 09T3..
SSSC R/L 1616 H12	16	16	100	25	20	SC.. 1204..
SSSC R/L 2020 K09	20	20	125	20	25	SC.. 09T3..
SSSC R/L 2020 K12	20	20	125	25	25	SC.. 1204..
SSSC R/L 2525 M12	25	25	150	25	32	SC.. 1204..
SSSC R/L 3225 P12	32	25	170	25	32	SC.. 1204..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ① Spare part set Набор комплектующих
SS.. R/L.. 1212.. 09	–	–	SS 1111	KS 1111	S 1111
SS.. R/L.. 1616-2020.. 09	US 4111	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 4116
SS.. R/L.. 12	US 4221	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 4226

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

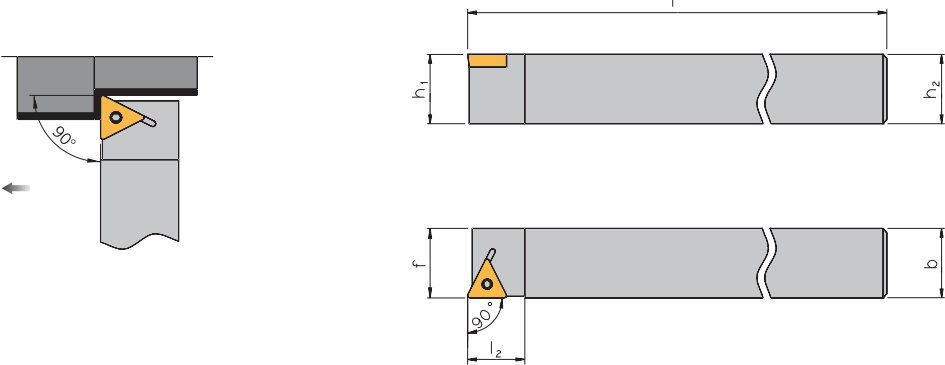
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

STAC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
STAC R/L 1010 K09	10	10	125	12	10,0	TC.. 0902..
STAC R/L 1212 K11	12	12	125	15	12,0	TC.. 1102..
STAC R/L 1414 K11	14	14	125	15	14,0	TC.. 1102..
STAC R/L 1616 K11	16	16	125	15	16,0	TC.. 1102..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment [Ⓞ] Spare part set Набор комплектующих
ST.. R/L.. 09	SS 5151	KS 5151	S 5151
ST.. R/L.. 11	SS 1751	KS 1751	S 1751

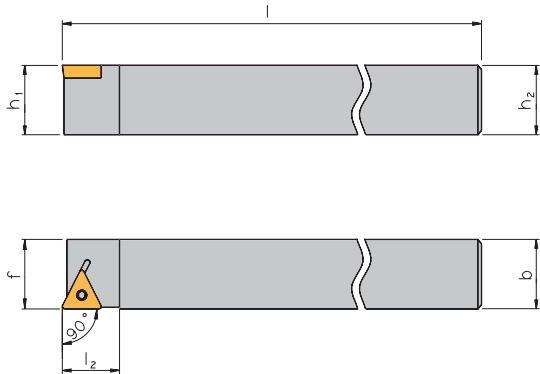
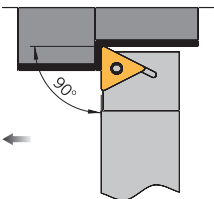
Ⓞ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

STAC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet

Right-hand execution shown

Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
STAC R/L 0808 X06-A	8	8	115	8,0	TC.. 06T1..
STAC R/L 1010 X09-A	10	10	115	10,0	TC.. 0902..
STAC R/L 1212 X11-A	12	12	130	12,0	TC.. 1102..
STAC R/L 1616 X11-A	16	16	130	16,0	TC.. 1102..
STAC R/L 2020 X11-A	20	20	120	20,0	TC.. 1102..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
STAC R/L.. X06-A	SS 5140	KS 1886	S 5140
STAC R/L.. X09-A	SS 5151	KS 5151	S 5151
STAC R/L.. X11-A	SS 1751	KS 1751	S 1751

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт.

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

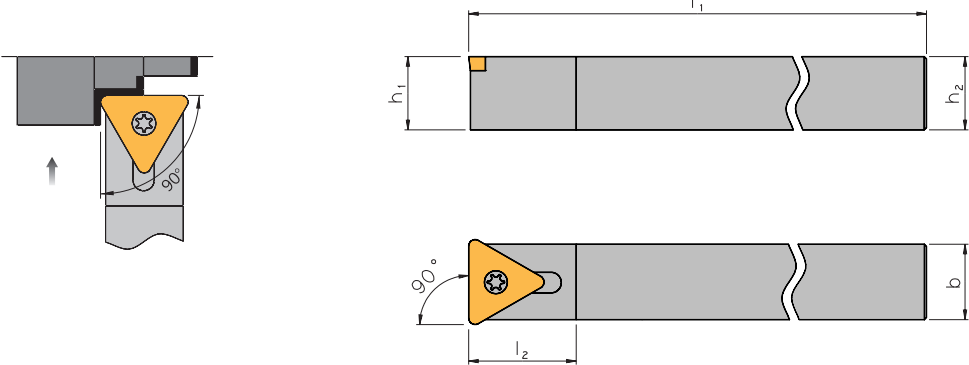
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

STCC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
STCC N 0808 K09	8	8	125	11	TC.. 0902..
STCC N 1010 K11	10	10	125	15	TC.. 1102..
STCC N 1212 K11	12	12	125	15	TC.. 1102..
STCC N 1414 K11	14	14	125	21	TC.. 1102..
STCC N 1616 K11	16	16	125	24	TC.. 1102..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^④ Spare part set Набор комплектующих
ST.. N.. 09	SS 5151	KS 5151	S 5151
ST.. N.. 11	SS 1751	KS 1751	S 1751

④ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт.

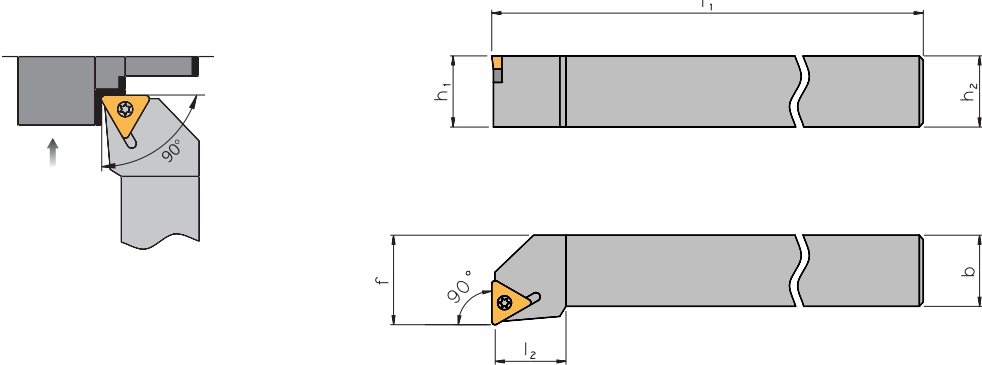
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

STFC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
STFC R/L 0808 D09	8	8	60	11	10,0	TC.. 0902..
STFC R/L 1010 E09	10	10	70	11	12,0	TC.. 0902..
STFC R/L 1212 F11	12	12	80	15	16,0	TC.. 1102..
STFC R/L 1616 H16	16	16	100	20	20,0	TC.. 16T3..
STFC R/L 2020 K16	20	20	125	20	25,0	TC.. 16T3..
STFC R/L 2525 M16	25	25	150	20	32,0	TC.. 16T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ⁴ Spare part set Набор комплектующих
ST.. R/L.. 09	–	–	SS 5151	KS 5151	S 5151
ST.. R/L.. 11	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
ST.. R/L.. 16	US 5511	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 5516

Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

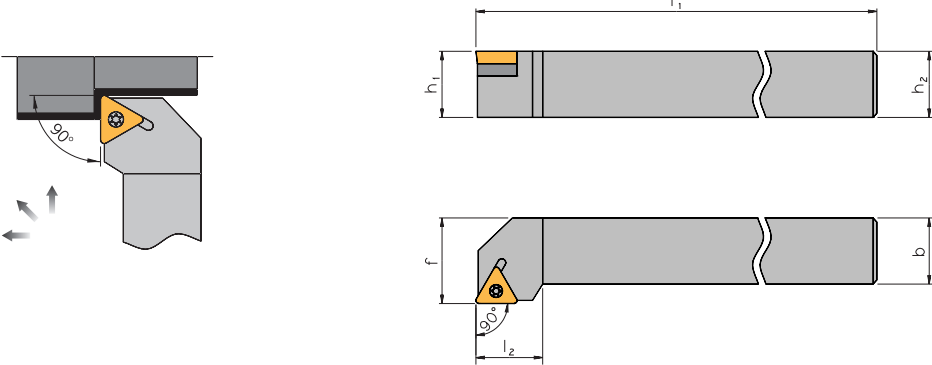
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

STGC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
STGC R/L 1010 E09	10	10	70	12	12,0	TC.. 0902..
STGC R/L 1212 F11	12	12	80	15	16,0	TC.. 1102..
STGC R/L 1616 H16	16	16	100	22	20,0	TC.. 16T3..
STGC R/L 2020 K16	20	20	125	22	25,0	TC.. 16T3..
STGC R/L 2525 M16	25	25	150	22	32,0	TC.. 16T3..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
ST.. R/L.. 09	–	–	SS 5151	KS 5151	S 5151
ST.. R/L.. 11	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
ST.. R/L.. 16	US 5511	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 5516

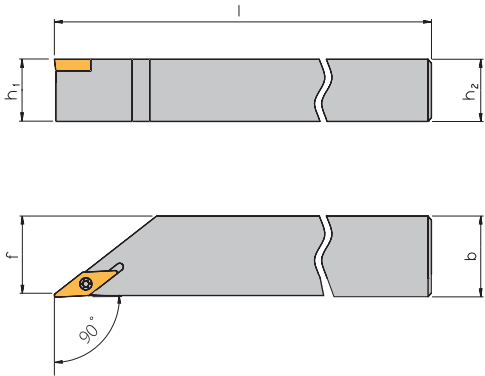
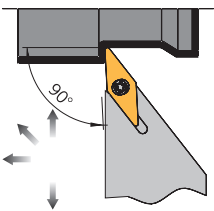
① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVAC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet

Right-hand execution shown

Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVAC R/L 0808 X11-A	8	8	115	8,0	VC.. 1103..
SVAC R/L 1010 X11-A	10	10	115	10,0	VC.. 1103..
SVAC R/L 1212 X11-A	12	12	130	12,0	VC.. 1103..
SVAC R/L 1212 X16-A	12	12	130	12,0	VC.. 1604..
SVAC R/L 1616 X11-A	16	16	130	16,0	VC.. 1103..
SVAC R/L 1616 X16-A	16	16	130	16,0	VC.. 1604..
SVAC R/L 2020 X16-A	20	20	120	20,0	VC.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SVAC R/L.. X11-A	SS 1751	KS 1751
SVAC R/L.. X16-A	V-M4-2700	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

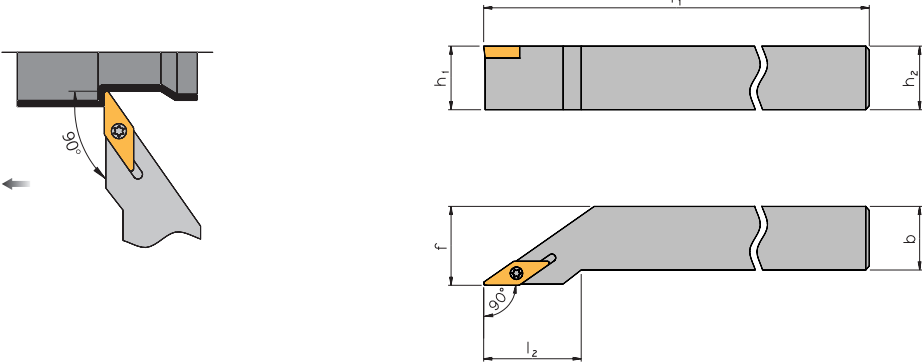
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVGC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 90°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVGC R/L 0808 K07	8	8	125	15	8,5	VC.. 0702..
SVGC R/L 1010 M07	10	10	150	15	10,5	VC.. 0702..
SVGC R/L 1212 M07	12	12	150	18	12,5	VC.. 0702..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SV.. R/L.. 07	SS 5140	KS 1886

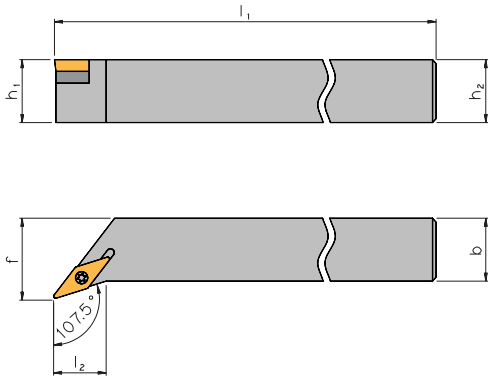
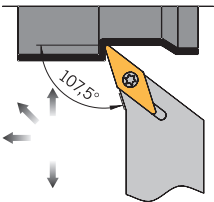
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVHC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 107,5°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVHC R/L 1212 F11	12	12	80	11,4	16,0	VC.. 1103..
SVHC R/L 1616 H11	16	16	100	11,4	20,0	VC.. 1103..
SVHC R/L 2020 K11	20	20	125	14,6	25,0	VC.. 1103..
SVHC R/L 2020 K13	20	20	125	13,2	25,0	VC.. 1303..
SVHC R/L 2020 K16	20	20	125	13,2	25,0	VC.. 1604..
SVHC R/L 2020 K22	20	20	125	13,2	25,0	VC.. 2205..
SVHC R/L 2525 M11	25	25	150	20,9	32,0	VC.. 1103..
SVHC R/L 2525 M13	25	25	150	19,6	32,0	VC.. 1303..
SVHC R/L 2525 M16	25	25	150	19,6	32,0	VC.. 1604..
SVHC R/L 2525 M22	25	25	150	19,6	32,0	VC.. 2205..
SVHC R/L 3225 P16	32	25	170	19,6	32,0	VC.. 1604..
SVHC R/L 3225 P22	32	25	170	19,6	32,0	VC.. 2205..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^④ Spare part set Набор комплектующих
SV.. R/L.. 11	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SV.. R/L.. 13	–	–	SS 8831	KS 1751	S 8831
SV.. R/L.. 16	US 6522 ^① / US 6523 ^②	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 6527 ^① / S 6528 ^②
SV.. R/L.. 22	US 6641	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 6646

① Für Wendeschneidplatten mit 0,8 mm Radius
For indexable insert with radius 0.8 mm
Для сменной пластины с радиусом 0,8 mm

② Für Wendeschneidplatten mit 1,2 mm Radius
For indexable insert with radius 1.2 mm
Для сменной пластины с радиусом 1,2 mm

④ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвертка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

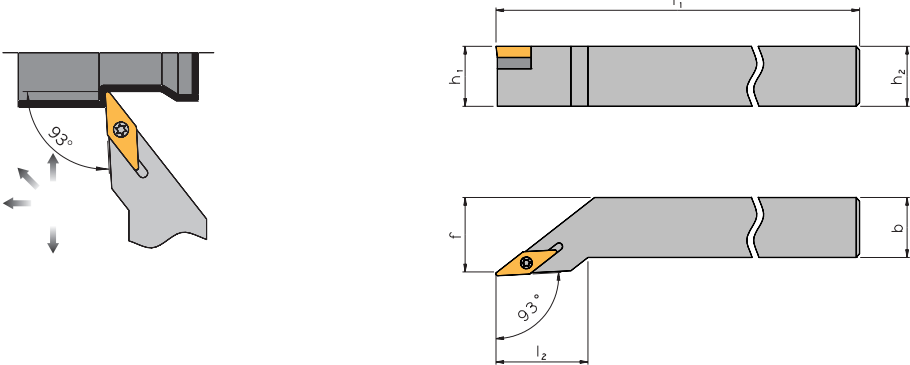
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVJC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVJC R/L 1212 F11	12	12	80	21,5	16,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 1616 H11	16	16	100	21,5	20,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 1616 H16	16	16	100	21,5	20,0	VC.. 1604..
SVJC R/L 2020 K11	20	20	125	23,0	25,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 2020 K13	20	20	125	29,5	25,0	VC.. 1303..
SVJC R/L 2020 K16	20	20	125	29,5	25,0	VC.. 1604..
SVJC R/L 2525 M11	25	25	150	25,5	32,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 2525 M13	25	25	150	25,5	32,0	VC.. 1303..
SVJC R/L 2525 M16	25	25	150	32,5	32,0	VC.. 1604..
SVJC R/L 3225 P16	32	25	170	32,5	32,0	VC.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^④ Spare part set Набор комплектующих
SV.. R/L.. 11	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SV.. R/L.. 13	–	–	SS 8831	KS 1751	S 8831
SV.. R/L.. 16	US 6522 ^① /US 6523 ^②	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 6527 ^① /S 6528 ^②

① Für Wendeschneidplatten mit 0,8 mm Radius
For indexable insert with radius 0.8 mm
Для сменной пластины с радиусом 0,8 mm

② Für Wendeschneidplatten mit 1,2 mm Radius
For indexable insert with radius 1.2 mm
Для сменной пластины с радиусом 1,2 mm

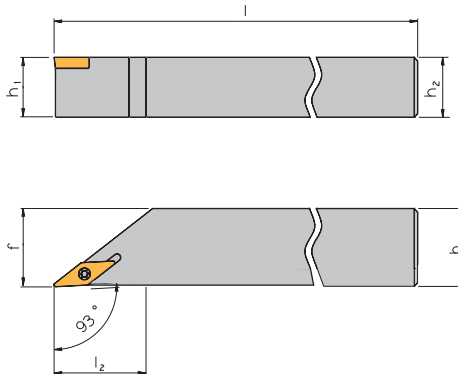
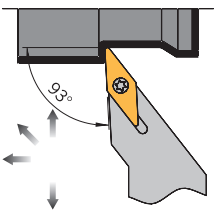
④ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVJC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 93°



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet

Right-hand execution shown

Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVJC R/L 0808 X11-A	8	8	115	8,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 1010 X11-A	10	10	115	10,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 1212 X11-A	12	12	130	12,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 1212 X16-A	12	12	130	12,0	VC.. 1604..
SVJC R/L 1616 X11-A	16	16	130	16,0	VC.. 1103..
SVJC R/L 1616 X16-A	16	16	130	16,0	VC.. 1604..
SVJC R/L 2020 X16-A	20	20	120	20,0	VC.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SVJC R/L.. X11-A	SS 1751	KS 1751
SVJC R/L.. X16-A	V-M4-2700	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

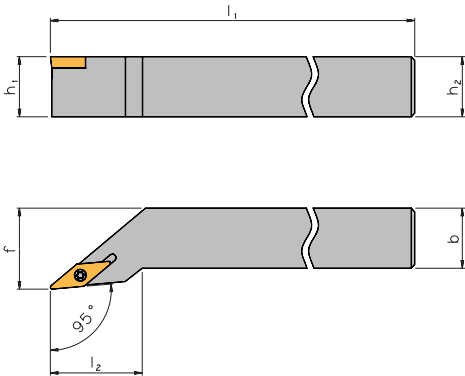
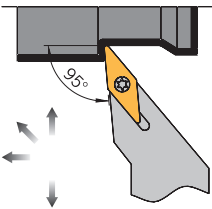
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVLC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVLC R/L 0808 D07	8	8	60	15	10,0	VC.. 0702..
SVLC R/L 1010 E07	10	10	70	15	12,0	VC.. 0702..
SVLC R/L 1212 F07	12	12	80	18	16,0	VC.. 0702..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SV.. R/L.. 07	SS 5140	KS 1886

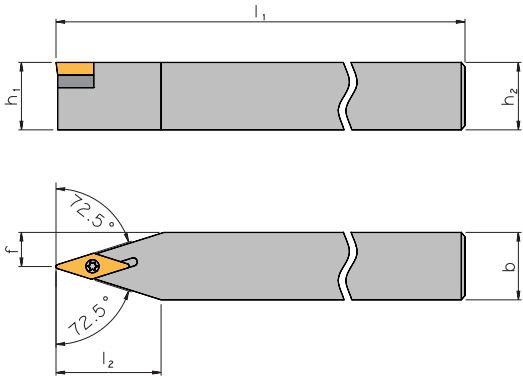
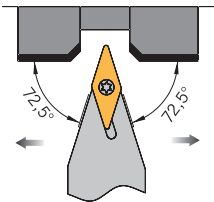
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVVC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 72,5°

ARNO Kofler



Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVVC N 0808 K07	8	8	125	15	4,0	VC.. 0702..
SVVC N 1010 M07	10	10	150	16	5,0	VC.. 0702..
SVVC N 1212 F11	12	12	80	19	6,0	VC.. 1103..
SVVC N 1212 M07	12	12	150	19	6,0	VC.. 0702..
SVVC N 1616 H11	16	16	100	25	8,0	VC.. 1103..
SVVC N 1616 H16	16	16	100	25	8,0	VC.. 1604..
SVVC N 2020 K11	20	20	125	32	10,0	VC.. 1103..
SVVC N 2020 K13	20	20	125	32	10,0	VC.. 1303..
SVVC N 2020 K16	20	20	125	32	10,0	VC.. 1604..
SVVC N 2525 M11	25	25	150	40	12,5	VC.. 1103..
SVVC N 2525 M13	25	25	150	40	12,5	VC.. 1303..
SVVC N 2525 M16	25	25	150	40	12,5	VC.. 1604..
SVVC N 3225 P16	32	25	170	40	12,5	VC.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
SV.. N.. 07	—	—	SS 5140	KS 1886	—
SV.. N.. 11	—	—	SS 1751	KS 1751	S 1751
SV.. N.. 13	—	—	SS 8831	KS 1751	S 8831
SV.. N.. 16	US 6522 ^① /US 6523 ^②	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 6527 ^① /S 6528 ^②

① Für Wendeschneidplatten mit 0,8 mm Radius
For indexable insert with radius 0.8 mm
Для сменной пластины с радиусом 0,8 mm

② Für Wendeschneidplatten mit 1,2 mm Radius
For indexable insert with radius 1.2 mm
Для сменной пластины с радиусом 1,2 mm

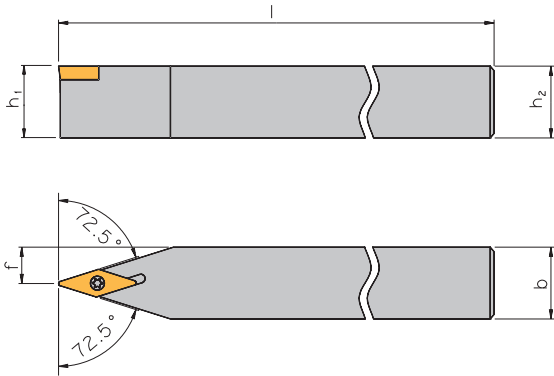
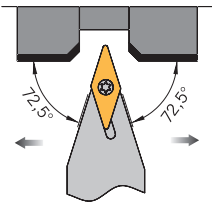
③ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвертка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVVC N Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: **72,5°**



Langdrehen

Auto lathes

Для токарных автоматов

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVVC N 0808 X11-A	8	8	115	4,0	VC.. 1103..
SVVC N 1010 X11-A	10	10	115	5,0	VC.. 1103..
SVVC N 1212 X11-A	12	12	130	6,0	VC.. 1103..
SVVC N 1212 X16-A	12	12	130	6,0	VC.. 1604..
SVVC N 1616 X11-A	16	16	130	8,0	VC.. 1103..
SVVC N 1616 X16-A	16	16	130	8,0	VC.. 1604..
SVVC N 2020 X16-A	20	20	120	10,0	VC.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SVVC N.. X11-A	SS 1751	KS 1751
SVVC N.. X16-A	V-M4-2700	KS 1111

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.

Remark: All flats ground.

Примечание: Все поверхности шлифованные.

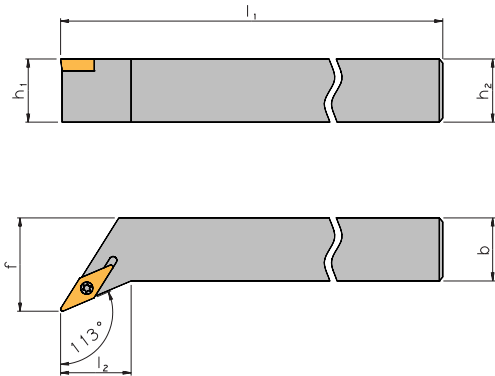
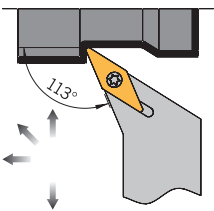
Klemhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVXC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 113°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

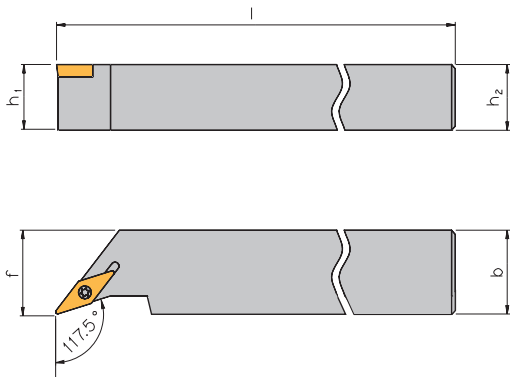
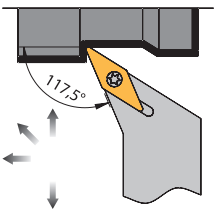
Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l_1	l_2	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVXC R/L 0808 D07	8	8	60	15	10,0	VC.. 0702..
SVXC R/L 1010 E07	10	10	70	15	12,0	VC.. 0702..
SVXC R/L 1212 F07	12	12	80	18	16,0	VC.. 0702..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SV.. R/L.. 07	SS 5140	KS 1886

SVXC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 117,5°



Langdrehen
Auto lathes
Для токарных автоматов

Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h_1 / h_2	b	l	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVXC R/L 1616 X11-A	16	16	130	16,0	VC.. 1103..
SVXC R/L 2020 X11-A	20	20	120	20,0	VC.. 1103..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ
SVXC R/L.. X11-A	SS 1751	KS 1751

Hinweis: Auflage- und Anlageflächen geschliffen.
Remark: All flats ground.
Примечание: Все поверхности шлифованные.

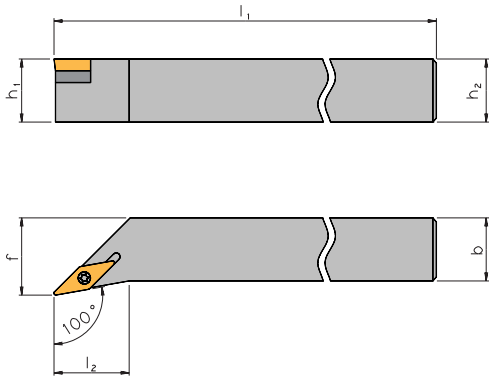
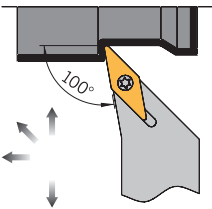
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SVZC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 100°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

1

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SVZC R/L 2525 M16	25	25	150	28,5	32,0	VC.. 1604..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^④ Spare part set Набор комплектующих
SV.. R/L.. 16	US 6522 ^① /US 6523 ^②	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 6527 ^① /S 6528 ^②

- ① Für Wendeschneidplatten mit 0,8 mm Radius
For indexable insert with radius 0.8 mm
Для сменной пластины с радиусом 0,8 mm
- ② Für Wendeschneidplatten mit 1,2 mm Radius
For indexable insert with radius 1.2 mm
Для сменной пластины с радиусом 1,2 mm
- ④ Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвёртка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

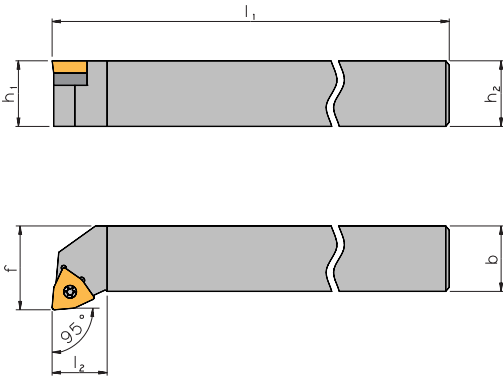
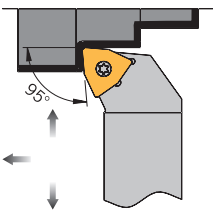
Klemmhalter mit Schraubenklemmung

Tool holder with screw clamping

Закрепление винтом

SWLC R/L Anstellwinkel / Approach angle / Угол в плане: 95°

ARNO Kofler



Rechte Ausführung abgebildet
Right-hand execution shown
Показано правостороннее исполнение

Halter / Holder / Державки

Bezeichnung Designation Обозначение	h ₁ / h ₂	b	l ₁	l ₂	f	Wendeschneidplatte Indexable insert Пластины
SWLC R/L 1010 E04	10	10	70	9	12,0	WC.. 0402...
SWLC R/L 1212 F06	12	12	80	14	16,0	WC.. 06T3..
SWLC R/L 1616 H06	16	16	100	16	20,0	WC.. 06T3..
SWLC R/L 1616 H08	16	16	100	17	20,0	WC.. 0804..
SWLC R/L 2020 K06	20	20	125	16	25,0	WC.. 06T3..
SWLC R/L 2020 K08	20	20	125	18	25,0	WC.. 0804..
SWLC R/L 2525 M08	25	25	150	21	32,0	WC.. 0804..

Ersatzteile / Spare parts / Комплектующие

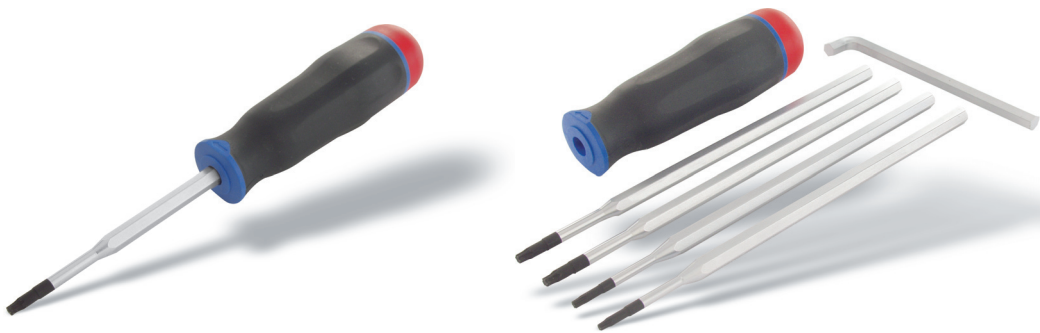
Für Halter For holder Для державки	Unterlage Support pad Опорная пластина	Büchse Bush Винт опорной пластины	Schraube Screw Винт	Schlüssel Key Ключ	Sortiment ^① Spare part set Набор комплектующих
SW.. R/L.. 04	–	–	SS 1751	KS 1751	S 1751
SW.. R/L.. 1212.06	–	–	SS 1111	KS 1111	S 1111
SW.. R/L.. 1616-2020.06	US 8711	GBS 1111	SS 1111	KS 1115	S 8711
SW.. R/L.. 08	US 8821	GBS 1221	SS 1221	KS 1115	S 8821

① Sortiment besteht aus: 3 Schrauben, 1 Schlüssel und je nach Haltertyp 1 Unterlage, 1 Büchse
Complete set consists of: 3 pieces Torx-screws, 1 piece Torx-screwdriver and depending on type of toolholder 1 piece support pad, 1 piece bush
Набор комплектующих включает: Винт - 3 шт., Отвертка - 1 шт., в зависимости от типа державки: опорная пластина - 1 шт., винт опорной пластины - 1 шт.

Set Drehmoment-Schraubendreher

Torque Screwdriver Sets

Наборы динамометрических отвёрток



Set 1

Einstellbereich von 0,6 Nm – 1,5 Nm

Adjustable from 0,6 Nm – 1,5 Nm

С регулировкой от 0,6 Nm до 1,5 Nm

- 1 Drehmoment-Schraubendreher
- je 1 Hochleistungsklinge Torx T6, Torx T7, Torx T8 und Torx T9
- 1 Einstellschlüssel

- 1 Torque screwdriver
- 1/ea Bit Torx T6, Torx T7, Torx T8 and Torx T9
- 1 Adjustment key

- 1 Динамометрическая отвёртка
- 1 Набор сменных бит Torx T6, Torx T7, Torx T8, Torx T9
- 1 Регулировочный ключ

(Bestellbezeichnung: **Set-Drehmoment 1**)

(Order as: **SET-TORQUE 1**)

(В заказе указать: **Набор динамометрических отвёрток №1**)

Set 2

Einstellbereich von 1,5 Nm – 3,0 Nm

Adjustable from 1,5 Nm – 3,0 Nm

С регулировкой от 1,5 Nm до 3,0 Nm

- 1 Drehmoment-Schraubendreher
- je 1 Hochleistungsklinge Torx T9, Torx T10 und Torx T15
- 1 Einstellschlüssel

- 1 Torque screwdriver
- 1/ea Bit Torx T9, Torx T10 and Torx T15
- 1 Adjustment key

- 1 Динамометрическая отвёртка
- 1 Набор сменных бит Torx T9, Torx T10, Torx T15
- 1 Регулировочный ключ

(Bestellbezeichnung: **Set-Drehmoment 2**)

(Order as: **SET-TORQUE 2**)

(В заказе указать: **Набор динамометрических отвёрток №2**)

Set 3

Einstellbereich von 3,0 Nm – 5,4 Nm

Adjustable from 3,0 Nm – 5,4 Nm

С регулировкой от 3,0 Nm до 5,4 Nm

- 1 Drehmoment-Schraubendreher
- je 1 Hochleistungsklinge Torx T10, Torx T15 und Torx T20
- 1 Einstellschlüssel

- 1 Torque screwdriver
- 1/ea Bit Torx T10, Torx T15 and Torx T20
- 1 Adjustment key

- 1 Динамометрическая отвёртка
- 1 Набор сменных бит Torx T10, Torx T15, Torx T20
- 1 Регулировочный ключ

(Bestellbezeichnung: **Set-Drehmoment 3**)

(Order as: **SET-TORQUE 3**)

(В заказе указать: **Набор динамометрических отвёрток №3**)

Zulässige Anzugsmomente für Wendeschneidplatten – Spannelemente

Recommended torque settings **for indexable inserts**

Рекомендуемые моменты зажима **сменных пластин**

Gewinde Thread Резьба	Torx-Größe Torx size Torx - Размер	max. Anzugsmoment max. torque Момент
M1,8	T6	0,6 Nm
M2	T6	0,6 Nm
M2	T7	0,6 Nm
M2,2	T6	1,0 Nm
M2,2	T7	1,0 Nm
M2,2	T8	1,3 Nm
M3	T8	2,2 Nm
M3	T9	2,2 Nm
M3,5	T15	3,4 Nm
M4	T15	5,1 Nm
M4,5	T20	6,2 Nm
M5	T20	6,2 Nm
M6	T25	8,1 Nm

Übersicht Ersatzteile Außenbearbeitung

Overview Spare Parts External Machining

Комплектующие державок для наружного точения

1

Artikel / Item / Артикул
Büchse / Bush / Втулка
GBS 1111
GBS 1221
Feder / Spring washer / Пружина
70.5 / 848
Feder und Stift / Spring washer and pin / Пружина и ось
70.5 / 841
Federscheibe / Spring washer / Пружина
7480910
Hebel / Lever / Рычаг
HP 1111
HP 1221
HP 1321
HP 2011
HP 2421
HP 3111
HP 3221
HP 3421
HP 3531
HP 4111
HP 4751
HP 5531
HP 6921
Keilstück / Wedge / Клин
7880101
7880102
7880103
Kerbnagel / Pin / Ось
7480901
Klemme / Clamp / Прижим
7485869
7830001
7880601
7880602
7880603
70,5 / 824
70,5 / 825
KL 11
Set-01-D
Set-01L-D
Set-02-D
Set-03-D
Set-04-D
Set-05-D
Klemmschraube / Clamping screw / Винт
SP 1111
SP 1221
SP 1321
SP 3111
SP 3221
SP 3421
SP 3531
SP 3641
Montagedorn / Shim pin punch / Монтажная оправка
MP 1111
MP 1221
MP 1321
MP 3111
MP 3641
Passstift / Pin / Ось
7880401
7880402

Artikel / Item / Артикул
Rohrstift / Shim pin / Пружинная втулка
RP 1111
RP 1221
RP 1321
RP 3112
RP 3221
RP 3641
Schlüssel / Key / Ключ
KP 1111
KP 1321
KP 3111
KP 3421
KS 1111
KS 1115
KS 1751
KS 1886
KS 2520
KS 5151
S-09IP-T
S-15IP-T
S-20IP-T
S-25IP-T
Schraube / Screw / Винт
7480210
7830002
70.5 / 865
M3,0x7-09IP
M4,5x12-15IP
M5,0x14-20IP
M6,0x16-25IP
S 11
SS 1111
SS 1221
SS 1751
SS 5140
SS 5151
SS 8831
T 2,2.04
V-M4-2200
V-M4-2400
V-M4-2700
Schraube für Unterlage / Screw for support pad / Винт опорной пластины
UPS
Sortiment / Spare part set / Набор комплектующих
P 1111
P 1112
P 1221
P 1321
P 2011
P 2421
P 3111
P 3221
P 3421
P 3531
P 4111
P 4751
P 5112
P 5321
P 5421
P 5751
P 6211
P 6811
P 71011
P 71112
S 1111
S 1116
S 1221
S 1751

Artikel / Item / Артикул
S 2316
S 3436
S 4116
S 4226
S 5140
S 5151
S 5516
S 6527
S 6528
S 6646
S 8711
S 8821
S 8831
Unterlage / Support pad / Опорная пластина
7480316
7880001
7880002
7880003
7880004
U000051L
U000051R
U-CN12T3-D
U-CN1604-D
U-CN1905-D
U-DN1103-D
U-DN15T3-D
UP 1111
UP 1115
UP 1221
UP 1321
UP 2011
UP 2421
UP 3111
UP 3221
UP 3421
UP 3531
UP 4111
UP 4751
UP 5112
UP 5321
UP 5421
UP 5531
UP 5751
UP 6211
UP 6811
UP 6921
UP 71011
UP 71111
UPL 11 L
UPL 11 R
US 1111
US 1221
US 2311
US 3431
US 4111
US 4221
US 5511
US 6522
US 6523
US 6641
US 8711
US 8821
U-SN12T3-D
U-SN1504-D
U-SN1905-D
U-SN2506-D
U-VN1603-D
U-WN0603-D
U-WN08T3-S